

قرآن مجید

Quran Majeed

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

PARA - 27

أَرْسَلْنَا	إِنَّا	قَالُوا	أَيُّهَا الرُّسُلُونَ	أَيُّهَا الرُّسُلُونَ	خَطْبُكُمْ	فَمَا	قَالَ
bhejay gaiy ham	bayshak ham	unhon nay kaha	ay bhejay janay walo (farishto)	mu'amla hay tumhara	to keya	us nay kaha	
مِنْ طِينٍ	حَجَارَةً	عَلَيْهِمْ	لِنُرْسِلَ	مُجْرِمِينَ	إِلَى قَوْمٍ		
matti kay	path-thar	un par	takeh ham bhejein	jo mujrim hain	taraf un logon kay		
كَانَ	مَنْ	فَأَخْرَجْنَا	لِلْمُسْرِفِينَ	عِنْدَ رَبِّكَ	مُسَوَّمَةً		
tha	jo koi	to nikaal liya ham nay	had say barrhnay walon kay liay	teray Rabb kay haan say	nishan zadah		
بَيْتٍ	غَيْرَ	فِيهَا	وَجَدْنَا	فَمَا	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	فِيهَا	
aik ghar kay	siwa'ay	us mein	paya ham nay	to nah	mominon mein say	us mein	
يَخَافُونَ	لِلَّذِينَ	أَيَّهَا	فِيهَا	وَتَرَكْنَا	مِنَ الْمُسْلِمِينَ		
đartay hain	un logon kay liay jo	aik nishani	us mein	awr chhorr di ham nay	musalmanon mein say		
إِلَى فِرْعَوْنَ	أَرْسَلْنَاهُ	إِذْ	وَفِي مُوسَى	الْأَكْيَمَ	الْعَذَابَ		
taraf Fir'awn kay	bheja ham nay usay	jab	awr Musa mein (nishani hay)	dard nak say	azab		
أَوْ	سَحْرٌ	وَقَالَ	بِرْكَنْهُ	فَتَوَلَّ	مُبِينٌ	بِسْلَاطِنٍ	
ya	jadu gar hay	awr woh kehnay laga	ba wajh apni quwwat kay	to us nay munh morr liya	khuli kay	sath dalil	
وَهُوَ	فِي الْيَمِّ	فَنَبَذَنَهُمْ	وَجْنُودَهُ	فَأَخْذَنَهُ	مَجْنُونٌ		
awr woh	samundar mein	to phaenk diya ham nay unhein	awr us kay lashkaron ko	to pakarr liya ham nay usay	majnoon		
الْعَقِيمَ	الرِّيحَ	عَلَيْهِمْ	أَرْسَلْنَا	إِذْ	وَفِي عَادٍ	مُلِيدَمَ	
banjh ko	hawa	un par	bheja ham nay	jab	awr Aad mein (nishani hay)	malamat zadah tha	
كَالْرَّمِيمَ	جَعَلْتُهُ	إِلَّا	أَتَتْ	مِنْ شَيْءٍ	تَذَرُّ	مَا	
bosidah haddi ki tarah	us nay kar diya usay	magar	jis par	woh aa'i	kisi cheez ko	us nay chhorra	nah

فَعَتُوا	حَتَّىٰ حِينَ ④٣	تَمَتَّعُوا	لَهُمْ	قِيلَ	إِذْ	وَفِي ثَمُودَ
to unhon nay sarkashi ki	aik waqt tak	tum fa'idah utha lo	un say	kaha gaya	jab	awr Samud mein (nishani hay)
فَمَا	يُنَظِّرُونَ ④٤	وَهُمْ	فَآخَذَتْهُمُ الصُّعْقَةُ	رَبِّهِمْ	عَنْ أَمْرٍ	
to nah	woh dekh rahay thay	is haal mein keh woh	bijli ki karrak nay	to pakarr liya unhein	apnay Rabb kay	hukm say
نُوحٌ وَ قَوْمَهُ مُنْتَصِرِينَ لَا ④٥	كَانُوا	وَمَا	مِنْ قِيَامٍ	كَانُوا	وَمَا	اسْتَطَاعُوا
Nuh awr qawm	badlah lenay walay	thay woh	awr nah	kharray honay ki		woh istita'at rakhtay thay
بَنَيْنَاهَا وَ السَّكَاءَ فِسِيقِينَ عَ ④٦	كَانُوا	قَوْمًا	كَانُوا	إِنَّهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	
banaya ham nay isay	awr aasman	fasiq	log	thay woh	bayshak woh	is say qabl
فَنِعْمَ فَرَشَنَاهَا وَ الْأَرْضَ لَمْوُسِعُونَ ④٧	وَ زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ④٨	وَ إِنَّا بِأَيْدٍِ				
to kitnay achchay	bichhaya ham nay usay	awr zamin ko	albattah wus'at denay walay hain	awr bayshak ham	sath quwwat kay	
وَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ④٩	بَانِيَةً	وَ إِنَّا				
tum nasihat pakrro	takeh tum	jorray	bana'ay ham nay	awr har cheez say	hamwar karnay walay hain	
مُبِينٌ نَذِيرٌ مِنْهُ لَكُمْ إِنِّي إِلَى اللَّهِ فَرِوَا ⑤٠	إِنِّي لَكُمْ إِلَى اللَّهِ ⑤١					
khullam khulla	daranay wala hun	us ki taraf say	tumharay liay	bayshak main	taraf Allah kay	pas dorro
مِنْهُ لَكُمْ إِنِّي إِلَهٌ أَخْرَىٰ	الْهَا	اللَّهُ مَعَ	وَلَا تَجْعَلُوا			
us ki taraf say	tumharay liay	bayshak main	koi dusra	ilah	Allah kay	tum banao
					sath	awr nah
مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَبْلِهِمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ⑤٢	الَّذِينَ آتَيْتَ مَا كَذَلِكَ	أَوْ مَجْنُونٌ ⑤٣	أَوْ سَاحِرٌ	قَالُوا إِلَّا رَسُولٌ		
in say pehlay thay	un kay paas jo	aaya	nahin	isi tarah	khullam khulla	daranay wala hun
أَتَوَاصُوا	مَجْنُونٌ ⑤٤	أَوْ سَاحِرٌ	قَالُوا إِلَّا رَسُولٌ			
keya woh aik dusray ko wasiyyat kar gaiy	majnoon	ya	jadu gar hay	unhon nay kaha	magar	koi rasul

أَنْتَ	فَهَا	عَنْهُمْ	فَتَوَلَّ	جَّ طَاغُونَ ⁵³	قَوْمٌ	هُمْ	بَلْ	بِهِ ج
aap	pas nahin	un say	pas munh morr lijiay	sarkash	log hain	woh	balkeh	us ki
وَمَا	الْمُؤْمِنِينَ ⁵⁵	تَنْفَعُ	الِّذِيْرَى	فَإِنَّ	وَذَكْرُ	بِسْلُومٍ ⁵⁴	قِنْ	
awr nahin	mominon ko	woh fai'dah deti hay		nasihat	pas bayshak	awr nasihat kijiy	qabil e malamat	
مِنْهُمْ	أُرِيدُ	مَا	لِيَعْبُدُونِ ⁵⁶	إِلَّا	وَالْإِلَسَ	خَلَقْتُ الْجِنَّ		
un say	main chahta	nahin	is liay keh woh ibadat karein meri	magar	awr insanon ko	jinnon	paeda kiya main nay	
هُوَ	اللَّهُ	إِنْ	يُطْعِمُونِ ⁵⁷	أَنْ	أُرِيدُ	وَمَا	مِنْ رِزْقٍ	
wohi hay	Allah	bayshak	woh khila'ein mujhay	keh	main chahta	awr nahin	koi rizq	
ذَنْبًا	ظَلَمُوا	لِلَّذِينَ	فَإِنَّ	الْمُتَّبِّئُنِ ⁵⁸	ذُو الْقُوَّةِ	ذُو الرَّزَاقِ		
hissah hay	zulm kiya	un kay liay jinhon nay	to bayshak	nihayat mazbut	quwwat wala	khub rizq denay wala		
فَوَيْلٌ	يَسْتَعْجِلُونِ ⁵⁹		فَلَا	أَصْحِبُهُمْ	ذَنْبٍ	مِثْلَ		
pas halakat hay	woh jaldi talab karein mujh say		pas nahin	un kay sathiyon kay	hissay kay	manind		
يُوْدُونَ ⁶⁰	الَّذِيْ	مِنْ يَوْمِهِمْ		كَفَرُوا	لِلَّذِينَ			
woh wa'dah diay jatay hain	jis ka	un kay us din say		kufr kiya	un kay liay jinhon nay			
52 سُورَةُ الْطُّورِ مَكِيَّةٌ 76								
أَيَّاتُهَا : 49								
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ								
وَالْبَيْتٌ	مَشْوُرٌ لَا ³	فِي رَقٍ	مَسْطُورٌ لَا ²	وَكِتْبٌ	وَالْطُّورُ لَا ¹			
awr ghar ki	khulay hu'ay	waraq mein	likhi hui ki	awr kitab	qasam hay Toor ki			
إِنْ	الْمَسْجُورُ لَا ⁶	وَالْبَحْرُ	الْمَرْفُوعُ لَا ⁵	وَالسَّقْفِ	الْمَعْوُرُ لَا ⁴			
bayshak	jo bharrkaya hua hay	awr samundar ki	jo oonchi utha'i gai hay	awr chhat ki	jo aabad hay			

عَذَابٌ	رَبِّكَ	لَوَاقِعٌ لَا ۖ	مَا	لَهُ مِنْ دَافِعٍ لَا ۖ	يَوْمَ تَهُورٌ	الْطُّور
azab	Rabb ka	yaqinan waqe' honay wala hay	nahin	usay	koi door karnay wala	larzay ga
السَّمَاءُ	مَوْرًا لَا ۖ	وَتَسِيرُ	الْجَبَالُ	سَيِّرًا طَ	فَوْيُلٌ	يَوْمَ مِنْ
aasman	sakht larazna	awr chalein gay	paharr	bahot chalna	pas halakat hay	us din
لِلْمَكَنَّ بَيْنَ لَا ۖ	الَّذِينَ	هُمْ	فِي خُوضٍ	يَلْعَبُونَ	يَوْمَ	كُنْتُمْ
jhutlanay walon kay liay	woh log jo	woh	behes mein	woh khael rahay hain	jis din	thay tum
إِلَى نَارٍ	جَهَنَّمَ	دَعَّا طَ	هُنَّا	النَّارُ الَّتِي	كُنْتُمْ	يُدْعُونَ
taraf aag kay	jahannam ki	sakht dhakelay jana	yeh hay	aag	woh jo	nahin tum dekhtay
بِهَا	مُتَكَبِّرُونَ	أَفَسِحْرٌ	هُنَّا	لَا تُبْصِرُونَ	أَنْتُمْ	لَا تُبْصِرُونَ
us ko	tum jhutlatay	keya bhala jadu hay	yah	tum	nahin tum dekhtay	nahin tum dekhtay
إِصْلَوْهَا	فَاصْبِرُوا	أَوْ	لَا تَصِرُّوا	سَوَاءٌ	عَلَيْكُمْ طَ	إِنَّمَا
jalo is mein	pas sabr karo	ya	nah tum sabr karo	barabar hay	tum par	bayshak
تُجْزَوْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	إِنَّ	الْمُتَقِينَ	لَا تُبْصِرُونَ
tum badlah diay jatay ho	us ka jo	thay tum	tum amal kartay	bayshak	muttaqi log	baghaat mein
فِكِهِينَ	أَنْتُمْ رَبِّهُمْ	بِمَا	أَنْتُمْ رَبِّهُمْ	لَا تُبْصِرُونَ	الْمُتَقِينَ	لَا تُبْصِرُونَ
awr ne'maton mein hon gay	mazay karnay walay hon gay	sath us kay jo	ataa kiya unhein	un kay Rabb nay	ba wajh us kay jo	awr bacha lay ga unhein
رَبِّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ	مُتَكَبِّرُونَ لَا ۖ	كُلُّا	وَأَشْرَبُوا هَنِئُوا	بِمَا	أَنْتُمْ رَبِّهُمْ	كُنْتُمْ
Rabb un ka	azab say	jahannam kay	kha'o	mazay say	ba wajh us kay jo	thay tum
تُعْلَمُونَ	مُتَكَبِّرُونَ لَا ۖ	عَلَى سُرِّ	مُتَكَبِّرُونَ	وَزَوَّجُهُمْ	مَصْفُوفَةٌ	وَزَوَّجُهُمْ
tum amal kartay	takiyah laga'ay hu'ay	takhton par	takiyah laga'ay hu'ay	qitaar mein rakh-khay hu'ay	awr beyah dein gay ham unhein	awr beyah dein gay ham unhein

ذَرِيتُهُمْ	وَاتَّبَعْتُهُمْ	أَمْنُوا	وَالَّذِينَ	عِينٌ ^{②٠}	بِحُورٍ	
un ki awlad nay	awr paerwi ki un ki	iman la'ay	awr woh log jo	barri aankhon wali	sath gori awrton kay	
مِنْ عَمَلِهِمْ	الَّتِنْهُمْ	وَمَا	ذَرِيتُهُمْ	بِهِمْ	الْحَقُّنَا	بِإِيمَانٍ
un kay amal mein say	kami karein gay ham un say	awr nah	un ki awlad ko	sath un kay	mila dein gay ham	sath iman kay
وَأَمْدَادُهُمْ	رَهِينٌ ^{②١}	كَسَبَ	بِمَا	أُمْرِيٌّ	كُلُّ	مِنْ شَيْءٍ
awr ham diay chalay ja'ein gay unhein	rehen/girwi hay	us nay kamai ki	ba wajh us kay jo	shakhs	har	kuchh bhi
فِيهَا	يَتَنَازَعُونَ	يَشْتَهُونَ ^{②٢}	مِمَّا	وَلَحْمٍ	بِفَارَكَةٍ	
us mein	woh aik dusray say chhina japti karein gay	woh khwahish karein gay	us mein say jo	awr gosht	phal	
عَلَيْهِمْ	وَيَطُوفُ	تَأْثِيمٌ ^{②٣}	وَلَا	فِيهَا	لَا لَغْوٌ	كَاسًا
un par	awr ghoom rahay hon gay	koi gunah (ki baat)	awr nah	us mein	nah koi bay hudah goi ho gi	jam e sharab par
بَعْضُهُمْ	وَأَقْبَلَ	مَكْنُونٌ ^{②٤}	لُؤْلُؤٌ	كَانُهُمْ	لَهُمْ	غِلْمَانٌ
ba'z un kay	awr mutawajjih hon gay	chhupa'ay hu'ay	moti hain	goya keh woh	un kay liay	naw umr khadim
فِي أَهْلِنَا	قَبْلُ	كُنَّا	إِنَّا	قَاتُلُوا	يَتَسَاءَلُونَ ^{②٥}	عَلَى بَعْضٍ
apnay ghar walon mein	is say pehlay	thay ham	bayshak ham	woh kahein gay	woh aik dusray say sawal karein gay	ba'z par
السُّورَ ^{②٦}	عَذَابَ	وَوَقَنَا	عَلَيْنَا	اللَّهُ	فَمَنْ	مُشْفِقِينَ ^{②٧}
lu/nihayat garam hawa kay	azab say	awr us nay bacha liya hamein	ham par	Allah nay	pas ihsan kiya	darnay walay
الْبُرُّ	هُوَ	إِنَّهُ	نَدْعُوهُ	مِنْ قَبْلُ	كُنَّا	إِنَّا
bahot ihsan karnay wala	wohi hay	bayshak woh	ham pukara kartay usi ko	is say pehlay	thay ham	bayshak ham
وَلَا	بِكَاهِينَ	رَبِّكَ	بِنِعْمَتِ	أَنْتَ	فَهَآ	الرَّحِيمُ ^{②٨}
awr nah	koi kaahin	apnay Rabb kay	fazl say	aap	pas nahin	nihayat rahm karnay wala

بِهِ	نَتَرَبَّصُ	شَاعِرٌ	يَقُولُونَ	أَمْ	مَجُونٌ ط 29
is kay baray mein	ham intizar kar rahay hain	aik sha'ir hay	woh kehtay hain	ya	majnoon
مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ط 31	مَعْكُمْ	فَإِنِّي	تَرَبَّصُوا	قُلْ	رَبِّ الْمَنْوَنِ 30
intizar karnay walon mein say hun	sath tumharay	pas bayshak main	intizar karo	keh dijijay	gardish e zamanah (mawt) ka
طَاغُونَ ج 32	قَوْمٌ	هُمْ	أَمْ	أَحَلَامُهُمْ	أَمْ تَأْمِرُهُمْ
sarkash	log hain	woh	ya	aqlein in ki	hukm deti hain inhein
بِحَدِيثٍ كَذِيبٍ	فَلَيَأْتُوا	لَا يُؤْمِنُونَ ج 33	بَلْ	تَقَوَّلَهُ	يَقُولُونَ
koi baat	pas chahiay keh woh la'ein	nahin woh iman latay	balkeh	us nay gharr liya hay usay	woh kehtay hain
شَيْءٌ مِّنْ غَيْرِ	خَلَقُوا	أَمْ صَدِيقُينَ ط 34	كَانُوا	إِنْ مِثْلَهُ	أَمْ
kisi cheez kay	baghair	woh paeda kiay gaiy	ya	sach-chay	hain woh agar
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ج بَلْ	خَلَقُوا	أَمْ الْخَلِقُونَ ط 35	هُمْ	الْخَلِقُونَ	أَمْ
balkeh	awr zamin ko	aasmanon	unhon nay paeda kiya	ya	paeda karnay walay hain
هُمْ أَمْ رَبِّكَ	خَرَاءِنُ	عِنْدَهُمْ	أَمْ لَهُمْ	لَا يُوقِنُونَ ط 36	أَمْ
woh	ya	aap kay Rabb kay	khazanay hain	un kay paas	nahin woh yaqin kartay
فَلِيَأْتِ فِيهِ	يَسْتَهِونَ	سُلَّمٌ	لَهُمْ	الْمُصَيْطِرُونَ ط 37	أَمْ
pas chahi'ay keh la'ay	us mein (charrh kar)	woh ghawr say suntay hon	koi seerrhi hay	un kay liay	nigehban hain
وَلَكُمْ الْبَنْتُ	لَهُ	أَمْ مُبِينٌ ط 38	بِسْلَاطِنٍ	مُسْتَهْمِمٌ	الْبَنْوَنَ ط 39
awr tumharay liay hain	betiyan	us kay liay hain	ya	khuli	ko dalil
مُشْقَلُونَ ط 40	مِنْ مَغْرِمٍ	فَهُمْ	أَجْرًا	تَسْعَلُهُمْ	الْبَنْوَنَ ط 39
bojhal hain	tawaan say	to woh	koi ajr	aap mangtay hain un say	ya betay

كَيْدًا ط	يُرِيدُونَ	أَمْ	يَكْتُبُونَ ط ④١	فَهُمْ	الْغَيْبُ	عِنْدَهُمْ	أَمْ
aik chaal ka	woh iradah kartay hain	ya	woh likh rahay hain	to woh	ghaib hay	un kay paas	ya
غَيْرُ	إِلَهٌ	لَهُمْ	أَمْ	الْمَكِيدُونَ ط ④٢	هُمْ	كَفَرُوا	فَالَّذِينَ
siwa'ay	koi ilah hay	un kay liay	ya	chaal mein aanay walay hain	wohi	kufr kiya	to woh jinhon nay
كِسْفًا	يَرُوا	وَإِنْ	يُشْرِكُونَ ④٣	عَمَّا	اللَّهُ	سُبْحَانَ اللَّهِ ط	
koi tukrra	woh dekhein	awr agar	woh sharik thahratay hain	us say jo	Allah	pak hay	Allah kay
حَتَّىٰ	فَذَرْهُمْ	مَرْكُومٌ ④٤	سَحَابٌ	يَقُولُوا	سَاقِطًا	مِنَ السَّيَاءِ	
yahan tak keh	pas chhorro inhein	teh bah teh	baadal hain	woh kahein gay	girnay wala	aasman say	
يَوْمَ لَا يُغْنِي	يُوْمَ رَهْمٌ	يُصْعِقُونَ ل ④٥	فِيهِ	الَّذِي	يُوْمَهُمْ	يُلْقَوُا	
nah kaam aa'ay gi	jis din	woh bayhosh kiay ja'ein gay	us mein	woh jo	apnay (is) din say	woh ja milein	
لِلَّذِينَ	وَإِنَّ	يُنْصَرُونَ ط ④٦	هُمْ	وَلَا هُمْ	شَيْئًا	كَيْدُهُمْ	عَنْهُمْ
un kay liay jinhon nay	awr bayshak	woh madad diay ja'ein gay	woh	awr nah	kuchh bhi	chaal un ki	unhein
لَا يَعْلَمُونَ ④٧	أَكْثَرُهُمْ	وَلَكِنَّ	ذَلِكَ	دُونَ	عَذَابًا	ظَلَمُوا	
nahin woh ilm rakhtay	aksar un kay	awr laikin	is kay	ilawah	aik azab hay	zulm kiya	
بِحَمْدِ	وَسَبِّحْ	بِاعْيُنِنَا	فَإِنَّكَ	رَبِّكَ	رِحْكُمْ	وَاصْبِرْ	
sath tarif kay	awr tasbih kijay	hamari nigahon kay samnay hain	pas bayshak aap	apnay Rabb kay	hukm kay liay	awr sabr kijay	
النَّجْمُ ④٩	وَادْبَارَ	فَسَبِّحْهُ	وَمِنَ الْيَلِ	لَا تَقُومُ ④٨	حِينَ	رَبِّكَ	
sitaron kay	awr palatnay kay ba'd	pas tasbih kijay us ki	awr raat ko	aap kharry hotay hain	jis waqt	apnay Rabb ki	

ج ٢١

53 سُورَةُ النَّجْمِ مَكِيَّةٌ

رُكْعَاتُهَا : 3

آيَاتُهَا : 62

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَا	جَعْلَكُمْ	صَاحِبُكُمْ	وَمَا	ضَلَّ	مَا	لَا	إِذَا	وَالنَّجْمِ
awr nahin	woh behka	awr nah hi	sathi tumhara	rah bhoola	nahin	woh giray	jab	qasam hay sitaray ki
عَلَيْهِ	لَا يُوحِي	وَحْيٌ لَا	هُوَ إِلَّا	هُوَ إِنْ	لَا	عَنِ الْهَوَى	يُنْطِقُ	وَالنَّجْمِ
sikhaya usay	jo wahi ki jati hay	aik wahi	magar	woh	nahin	khwahish e nafs say	woh bolta	عَلَيْهِ
بِالْأَعْلَى	فَأُسْتَوِي	وَهُوَ	لَا فَسْتَوِي	لَا ذُورَةٌ	لَا	الْقُوَى	شَدِيدٌ	أَدْنِي
buland	kinaray par tha	awr woh	phir woh seedha kharra ho gaya	jo barra zor aawar hay	quwwat walay nay	bahot zabardast	us say ziyadah qarib	ya do kamanon kay
فَتَدَلِّي	فَكَانَ	قَابَ	فَكَانَ	فَتَدَلِّي	لَا دَنَا	ثُمَّ	أَدْنِي	أَوْ
to us nay wahi pahoncha'i	us (Allah) kay banday ki taraf	pas woh utar aaya	woh qarib hua	phir	us say ziyadah qarib	ya do kamanon kay	buland	فَوْحَى
إِلَى عَبِيدَةٍ	إِلَى مَا	أُوْحَى	مَا	أُوْحَى	إِلَى مَا	فَأَوْحَى	أَدْنِي	الْفُؤَادُ
to us nay wahi pahoncha'i	us (Allah) kay banday ki taraf	jo	us nay wahi pahoncha'i	jo	us say ziyadah qarib	ya	buland	كَذَبَ
رَأَيٌ	أَفْتَرُونَةٌ	وَلَقَدْ	رَأَهُ	رَأَيٌ	عَلَى مَا	رَأَيٌ	أَرَى	نَزْلَةٌ
us nay dekha usay	keya phir tum jhagarrtay ho us say	awr albattah tehqiq	us nay dekha usay	woh dekhta hay	oopar us kay jo	keya phir tum jhagarrtay ho us say	us nay dekha	us nay dekha
أَخْرَى	سِدْرَةُ الْمُنْتَهَىٰ	عِنْدَهَا	جَنَّةُ الْمَاءِ	عِنْدَهَا	سِدْرَةُ الْمُنْتَهَىٰ	عِنْدَ	إِذْ	نَزْلَةٌ
awr bhi	Sidra tul Muntaha kay	paas	Jannatul Ma'wa	usi kay paas hay	jab	jab	15 ط	رَأَيٌ
يَغْشَى	السِّدْرَةَ	يَغْشَى	مَا	مَا	يَغْشَى	لَا	أَخْرَى	أَرَى
chha raha tha	beri kay darakht par	jo kuchh	nah	chha raha tha	nigah nay	awr had say barrhi	16 ط	رَأَيٌ
لَقَدْ	رَبِّهِ	الْكُبْرَىٰ	أَفْرَعَيْتُمْ	اللَّتَّ	أَفْرَعَيْتُمْ	لَا	إِذْ	نَزْلَةٌ
albattah tehqiq	nishaniyan	apnay Rabb ki	barri barri	keya phir dekha tum nay	Laat	Laat	18 ط	رَأَيٌ
وَالْعَزِيزُ	الشَّالِدَةَ	الْأُخْرَىٰ	أَكْمَمُ	الذَّكَرُ	أَفْرَعَيْتُمْ	لَا وَمَنْوَةَ	وَمَنْوَةَ	وَلَهُ
awr Uzzaa ko	awr Manaat	teesri	teesri	larrkay	keya tumharay liay hain	awr us kay liay hain	20 ط	وَلَهُ

اَسْمَاءٌ	إِلَّا	هِيَ	اُنْ	صِبْرٌ ²²	قِسْمَةٌ	إِذَا	تِلْكَ	الْأَنْثِي ²¹
kuchh naam hain	magar	woh	nahin	na insafi ki	aik taqsim hay	tab	yeh	larrkiyan
بِهَا	اللَّهُ	أَنْزَلَ	مَا	وَابَاؤُكُمْ	أَنْتُمْ	سَيِّئَتُوْهَا		
in ki	Allah nay	nazil ki	nahin	awr tumharay aabaa o ajdad nay	tum nay	naam rakh-khay tum nay un kay		
الْأَنْفُسُ ^ج	تَهْوَى	وَمَا	إِلَّا الظَّنَّ	يَتَبِعُونَ	إِنْ	مِنْ سُلْطَنٍ ^ط		
nafs	khwahish kartay hain	awr us ki jo	guman ki	magar	woh paerwi kartay	nahin		koi dalil
مَا	لِلْإِنْسَانِ	أَمْ	الْهُدَى ^ط ²³	مِنْ رَبِّهِمْ	جَاءَهُمْ	وَلَقَدْ		
jo	insan kay liay	keya hay	hidayat	un kay Rabb ki taraf say	aa'i un kay paas	awr albattah tehqiq		
مِنْ مَلَكٍ	فِي السَّمَاوَاتِ	وَكُمْ	وَالْأُولَى ^ع ²⁵	الْآخِرَةُ	فِي لِلَّهِ	تَنَنُّ ^ح ²⁴		
aasmanon mein	farishtay hain	awr kitnay hi	awr pehli (dunya)	aakhirat	to Allah hi kay liay hay	woh tamanna karay		
اللَّهُ	يَأْذَنَ	أَنْ	مِنْ بَعْدِ	إِلَّا	شَيْعًا	لَا تُغْنِي		
Allah	ijazat day	keh	is kay ba'd	magar	kuchh bhi	sifarish un ki	nah kaam aa'ay gi	
بِالْآخِرَةِ	لَا يُؤْمِنُونَ	إِنَّ الَّذِينَ	وَيَرْضُى ²⁶	يَشَاءُ	لِهِنْ			
aakhirat par	nahin woh iman latay	woh log jo	bayshak	awr woh razi ho ja'ay	woh chahay	jis kay liay		
بِهِ	لَهُمْ	وَمَا	الْأَنْثِي ²⁷	تَسْبِيَةٌ	الْمَلَائِكَةُ	لَيَسِّئُونَ		
is ka	unhein	awr nahin	awrton jaisay	naam	farishton kay	albattah woh naam rakhtay hain		
لَا يُغْنِي	الظَّنَّ	وَإِنْ	إِلَّا الظَّنَّ ^ج	يَتَبِعُونَ	إِنْ	مِنْ عِلْمٍ ^ط		
nahin woh kaam aata	guman	awr bayshak	guman ki	magar	woh paerwi kartay	nahin	koi ilm	
عَنْ ذِكْرِنَا	تَوَلَّ	مَنْ	فَأَعْرِضْ ^ج ²⁸	شَيْعًا	مِنَ الْحَقِّ			
hamaray zikr say	munh morray	jo	us say	to i'raz kijiay	kuchh bhi	haq kay (muqablay par)		

وَلَمْ	يُرِدْ	إِلَّا	الْحَيَاةَ	الدُّنْيَا ^{٢٩}	ذَلِكَ	مَبْلَغُهُمْ	مِنَ الْعِلْمِ ط
awr nah	woh chahay	magar	zindagi	dunya ki	yehi	intiha hay un ki	ilm mein
إِنَّ	رَبَّكَ	هُوَ	أَعْلَمُ	بَيْنُ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ لَا	وَهُوَ
bayshak	Rabb aap ka	woh	ziyadah janta hay	usay jo	bhaṭak gaya	us kay rastay say	awr woh
أَعْلَمُ	بَيْنِ	اهْتَدَى ^{٣٠}	وَبِإِلَهٍ	مَا	فِي السَّمَاوَاتِ	وَمَا	وَمَا
ziyadah janta hay	usay jo	hidayat pa gaya	awr Allah hi kay liay hay	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr jo kuchh	awr jo
لِيَجُزِيَ	فِي الْأَرْضِ لَا	الَّذِينَ	أَسَاءُوا	بِمَا	عَمِلُوا وَيَجْزِيَ	عَمِلُوا	وَيَجْزِيَ
zamin mein hay	takeh woh badlah day	un ko jin hon nay	bura kiya	ba wajh us kay jo	unhon nay amal kiay	awr woh badlah day	awr woh
الَّذِينَ	أَحْسَنُوا	بِالْحُسْنَى ^{٣١}	الَّذِينَ	يَجْتَنِبُونَ	كَبِيرٌ	الِّإِثْمُ	أَنْتُمْ
un ko jin hon nay	achcha kiya	sath bhala'i kay	woh log jo	ijtinab kartay hain	kabirah	gunahon say	gunahon say
وَالْفَوَاحِشَ	اللَّمَمْ ط	إِلَّا	اللَّمَمْ ط	رَبَّكَ	وَاسْعُ	عَمَّغْفِرَةٌ ط	أَنْتُمْ
awr bay haya'i say	siwa'ay	chhotay gunahon kay	bayshak	Rabb aap ka	wasi'	maghfirat wala hay	awr jab
هُوَ	أَعْلَمُ	بِكُمْ	إِذْ	أَنْشَاكُمْ	وَإِذْ	مِنَ الْأَرْضِ	أَنْتُمْ
woh	ziyadah jantay hain	tumhein	jab	us nay paed a kiya tumhein	zamin say	awr jab	tum
أَجْنَةٌ	فِي بُطُونِ	أُمَّهِتُكُمْ ح	فَلَا	تُرْكُوْمَا	أَنْفُسَكُمْ ط	وَإِذْ	أَنْتُمْ
janeen thay	payton mein	apni ma'on kay	pas nah	tum pak thahrao	apnay nafson ko	woh	woh
أَعْلَمُ	بَيْنِ	اتَّقُ	ع	تَوَلَّ ^{٣٢}	وَأَعْطِي	قَلِيلًا ^{٣٣}	أَنْتُمْ
ziyadah janta hay	usay jis nay	taqwa ikhtiyar kiya	keya bhala dekha aap nay	usay jo	munh morr gaya	awr us nay diya	thorra sa
وَأَكْدُى ^{٣٤}	أَعِنْدَهَا	عِلْمٌ	فَهُوَ	يَرَى ^{٣٥}	أَمْ	لَمْ	لَمْ
awr us nay rok liya	keya us kay paas	ilm hay	għaib ka	woh dekh raha hay	ya	nahin	

ج

ج

أَلَا	وَفِي لَا ^{٣٧}	الَّذِي وَابْرَهِيمَ مُوسَى لَا ^{٣٦}	فِي صُحْفٍ يُبَشِّرُ بِمَا	يُنَبِّئُ
keh nah	wafa ki	jis nay	awr Ibrahim kay	Musa kay
sahifon mein hay	us ki jo	woh khabar diya gaya		
أَلَا	لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ لَا ^{٤٠}	وَأَنْ أُخْرَى لَا ^{٣٨}	وَزْرٌ وَازْرَةٌ تَزْرُ	
magar	insan kay liay	nahin hay	awr yeh keh	kisi dusri ka
bojh	koi bojh uthanay wali	bojh utha'ay gi		
يُجْزِيهُ ثُمَّ يُرْبِي سَعْيَهُ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَعْيٌ مَا	^{٤١}	^{٤٢}	^{٤٣}	^{٤٤}
badlah diya ja'ay ga usay	phir	woh dekhi ja'ay gi	anqarib	koshish us ki
awr yeh keh	us nay koshish ki	jo		
هُوَ وَأَنَّهُ الْمُتَنَاهِي لَا ^{٤٢}	^{٤٥}	إِلَى رَبِّكَ وَأَنَّ الْأَوْفِي لَا ^{٤١}	^{٤٦}	الْجَزَاءُ الْأَوْفَاءُ
wohi hay	awr bayshak woh	intiha hay	aap kay Rabb ki taraf hi	awr bayshak
poora poora	badlah			
وَأَنَّهُ وَأَحْيَا لَا ^{٤٤}	^{٤٧}	أَمَاتَ هُوَ وَأَنَّهُ وَأَبْكَى لَا ^{٤٣}	^{٤٨}	أَضْحَكَ وَأَبْكَى
awr bayshak wohi hay	awr us nay zindah kiya	jis nay mawt di	wohi hay	awr bayshak woh
awr us nay rulaya	jis nay hansaya			
تَنْهَى لِمَنْ نُطْفَةٌ إِذَا وَالْأَنْثَى لَا ^{٤٥}	^{٤٦}	وَالْأَنْثَى لَا ^{٤٥}	^{٤٧}	خَلَقَ الْزَّوْجَيْنِ الْذَّكَرَ وَالْأُنْثَى لَا ^{٤٦}
woh tapkaya jata hay	jab	nutfay say	awr maaddah ko	nar
jorron ko	jis nay paedka kiya			
وَأَقْنَى لَا ^{٤٨}	^{٤٩}	أَغْنَى هُوَ وَأَنَّهُ النَّشَآةُ الْأُخْرَى لَا ^{٤٧}	^{٤٩}	وَأَنَّهُ عَلَيْهِ وَأَنَّهُ
awr us nay maal dar banaya	jis nay ghani kiya	wohi hay	awr bayshak woh	dusri martabah
usi kay zimmah hay	awr bayshak woh			
عَادًا الْأُولَى لَا ^{٥٠}	^{٥١}	أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى لَا ^{٥٠}	^{٥٢}	وَأَنَّهُ رَبُّ الشِّعْرِي لَا ^{٤٩}
Oolaa ko	Aad	jis nay halak kiya	awr bayshak wohi	she'ra (sitaray) ka
Rabb	wohi hay	awr bayshak woh		
كَانُوا إِنَّهُمْ مِنْ قَبْلٍ طَ وَقَوْمٌ نُوحٌ وَأَبْقَى فَمَا وَثَمُودًا	^{٥٣}	^{٥٤}	^{٥٥}	^{٥٦}
thay woh	bayshak woh	is say qabl	Nuh ko	awr qawm
pas nah	awr Samud ko			
مَا فَغَشَهَا أَهْوَى لَا ^{٥٣}	^{٥٧}	وَالْمُؤْتَفَكَةَ أَهْوَى لَا ^{٥٣}	^{٥٨}	هُمْ أَظْلَمُ وَأَطْغَى طَ
jis nay to dhanp liya unhein	us nay neechay day maara	awr ulat janay wali basti ko	awr ziyadah sarkash	bahot zalim
woh				

غَشِّيٌّ ۝ ۵۴	فَبَأَيِّ ۝	الْأَءُ ۝	رَبِّكَ ۝	تَتَبَارِىٰ ۝ ۵۵	هَذَا ۝	نَذِيرٌ ۝	مِنَ النُّذُرِ ۝
daranay walon mein say	aik daranay wala hay	yeh	tum shak kartay ho	apnay Rabb ki	ne'maton par	pas kon si	dhanya

اللَّهُ ۝	مِنْ دُونِ ۝	لَهَا ۝	لَيْسَ ۝	الْأَزْفَةُ ۝ ۵۷	أَزْفَتٌ ۝	الْأُولَى ۝ ۵۶
Allah kay	siwa'ay	us kay liay	nahin	nazdik aanay wali	nazdik aa gai	pehlay

وَ تَضْحَكُونَ ۝ ۵۹	تَعْجِبُونَ ۝	هَذَا ۝	الْحَدِيثُ ۝	أَفِينُ ۝	كَاشْفَةٌ ۝ ۵۸
awr tum hanstay ho	tum ta'ajjub kartay ho	baat say	is	keya bhala	koi hatanay wala

وَ اَعْبُدُوا ۝ ۶۲	لِلَّهِ ۝	فَاسْجُدُوا ۝	سِيدُونَ ۝ ۶۱	وَ اَنْتُمْ ۝	وَ لَا تَبُكُونَ ۝ ۶۰
awr ibadat karo	Allah kay liay	pas sajdah karo	ghafil ho	awr tum	awr nahin tum rotay

رُكْعَاتُهَا : ۳	سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِيَّةٌ ۳۷	آيَاتُهَا : ۵۵
------------------	--------------------------------	----------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۝	وَ اَنْشَقَ ۝	وَ اَنْشَقَ ۝	وَ اَنْشَقَ ۝	وَ اَنْشَقَ ۝	يُرِضُوا ۝	يُرِضُوا ۝
woh munh morr letay hain	koi bhi nishani	woh dekh lein	awr agar	chaand	awr shaq ho gaya	qiymat	qarib aa gai

وَ كُلُّ ۝	اَهْوَاءُهُمْ ۝	وَ اتَّبَعُوا ۝	وَ كَذَّبُوا ۝ ۲	مُسْتَهِرٌ ۝ ۶	سِحرٌ ۝	وَ يَقُولُوا ۝
awr har	apni khwahishaat ki	awr unhon nay paerwi ki	awr unhon nay jhutlaya	jari	aik jadu hay	awr woh kehtay hain

مُزْدَجَرٌ ۝ ۴	مَنَ الْأَنْبَاءِ ۝	جَاءَهُمْ ۝	وَ لَقَدْ ۝ ۳	مُسْتَقِرٌ ۝ ۳	أَمْرٌ ۝
kafi tanbih hay	jin mein	kai khabrein	aa'ein un kay paas	awr albattah tehqiq	waqt maqarrar hay

يَوْمٌ ۝	عَنْهُمْ ۝	فَتَوَلَّ ۝	نُذْرٌ ۝ ۵	نُغْنِيٌّ ۝	فَكَا ۝	بِالْعَلَمَةِ ۝
jis din	un say	to munh pher liji'ay	daraway	kaam aa'ay	to nah	kamil

يَخْرُجُونَ ۝	أَبْصَارُهُمْ ۝	خُشْعًا ۝	نُكَرٌ ۝ ۶	إِلَى شَيْءٍ ۝	الْدَّاعِ ۝	يَدْعُ ۝
woh niklein gay	nigahein un ki	jhuki hui hon gi	na gawar kay	taraf aik cheez	pukarnay wala	pukaray ga

مِنَ الْأَجْدَاثِ	كَانُهُمْ	جَرَادٌ	مُّنْتَشِرٌ ^٧	مُهْطِعِينَ	إِلَيَ الدَّاعِ	taraf pukarnay walay kay
يَقُولُ الْكُفَّارُونَ هُذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ ^٨	فَكَذَّبُوا	هُذَا يَوْمٌ	كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ	مَجْنُونٌ	وَأَذْدِرَ	رَبَّهُمْ فَدَعَا
Nuh nay	qawm	in say pehlay	jhutlaya	barra sakht	din hay	yeh
أَنِّي مَغْلُوبٌ فَإِنَّتِصَرْ ^٩	فَلَمْ يَكُنْ	وَقَاتَلُوا	عَبْدَنَا	مَجْنُونٌ	وَأَذْدِرَ	رَبَّهُمْ فَدَعَا
apnay Rabb ko	to us nay pukara	awr woh jhirak diya gaya	majnoon hay	awr unhon nay kaha	hamaray banday ko	to unhon nay jhutlaya
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	فَتَحَّنَّا	أَبُوَابَ	السَّمَاءُ	فَتَحَّنَّا	أَبُوَابَ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
sath aik pani	aasman kay	darwazay	to khol diay ham nay	pas tu intiqam lay	maghlub hun	bayshak main
وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ وَفَجَرْنَا مَنْهَرٍ ^{١١}	وَلَقَدْ	عَيْوَنًا	فَالْتَّقَى عَلَىٰ أَمْرٍ	فَالْتَّقَى عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ	فَأَنْتَصَرْ ^{١٠}	أَنِّي مَغْلُوبٌ فَإِنَّتِصَرْ ^٩
tehqiq	aik kaam par	pani	pas mil gaya	chashmon ko	zamin mein	khub barasnay walay kay
فِدَرٌ ^{١٢} وَحَمْلَنُهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْوَاجِ وَدُسِرٌ ^{١٣} تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا	وَلَقَدْ	عَيْوَنًا	فَالْتَّقَى عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ	وَلَقَدْ	فَتَحَّنَّا	فِدَرٌ ^{١٢} وَحَمْلَنُهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْوَاجِ وَدُسِرٌ ^{١٣} تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا
hamari nigahon kay samnay	jo chal rahi thi	awr mekhon wali kay	oopar takhton wali	awr phaarr diya ham nay	awr sawar kiya ham nay usay	jo muqaddar ho chuka tha
جَزَاءً لِّمَنْ كَانَ كَانَ كَانَ لِمَنْ كَانَ وَلَقَدْ	وَلَقَدْ	تَرَكْنَاهَا	أَيَّةً فَهَلْ	وَلَقَدْ	كَانَ	جَزَاءً لِّمَنْ كَانَ كَانَ كَانَ لِمَنْ كَانَ وَلَقَدْ
badlah tha	us ka jis ka	tha	to keya hay	inkar kiya gaya	tha	to keya hay
مِنْ مُذَكَّرٍ ^{١٤} فَكَيْفَ كَانَ وَلَقَدْ	وَلَقَدْ	عَذَابِيْ	أَيَّةً فَهَلْ	وَلَقَدْ	كَانَ	مِنْ مُذَكَّرٍ ^{١٤} فَكَيْفَ كَانَ وَلَقَدْ
koi nasihat pakarrnay wala	awr albattah tehqiq	azab mera	chhorr diya ham nay usay	awr al battah tehqiq	aik nishani (bana kar)	awr al battah tehqiq
الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كُرِّبُوا فَهَلْ كَانَ فَكَيْفَ عَادٌ كَذَّبَتْ	وَلَقَدْ	عَذَابِيْ	أَيَّةً فَهَلْ	وَلَقَدْ	كَانَ	الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كُرِّبُوا فَهَلْ كَانَ فَكَيْفَ عَادٌ كَذَّبَتْ
Qur'an ko	to kaisa	azab mera	jhutlaya	to kaisa	to keya hay	to kaisa
عَذَابِيْ وَنُذُرٌ ^{١٨} إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ	وَنُذُرٌ ^{١٦}	إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ	كَذَّبَتْ عَادٌ	كَذَّبَتْ	كَذَّبَتْ	عَذَابِيْ وَنُذُرٌ ^{١٧} إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ
azab mera	tund o tez ko	aihawa	in par	bheja ham nay	bayshak ham	azab mera

نَخْلٌ أَعْجَازٌ **كَانُهُمْ** لَا **النَّاسَ** لَا **تَنْزِعُ** **لَا** **نَحْسِ مُسْتَبِرٍ** ⁽¹⁹⁾

khujur kay tanay thay goya keh woh logon ko ukhaarr kar phaenk rahi thi musalsal nuhusat walay

الْقُرْآنَ يَسِّرْنَا **وَلَقَدْ** ⁽²¹⁾ **وَنُذِرْ** **كَانَ** عَذَابٍ **فَكَيْفَ** **مُنْقَعِرٍ** ⁽²⁰⁾

to unhon nay kaha aasan kar diya ham nay awr albattah tehqiq awr darana mera azab mera tha to kaisa jarr say ukhrray hu'ay

ع²²₈

فَقَالُوا ⁽²³⁾ **بِالنُّذْرِ** **ثُمَّوْدُ** **كَذَّبَتْ** **عَ** ⁽²²⁾ **مِنْ مَدَّكِرٍ** **فَهَلْ** **لِلَّهِ كُرْ**

to unhon nay kaha daranay walon ko Samud nay jhutlaya koi nasihat pakarrnay wala to keya hay nasihat kay liay

وَ سُرِّ ⁽²⁴⁾ **لَفِي ضَلْلٍ** **إِذَا** **إِنَّا** **تَتَبَعُهُ لَا** **وَاحِدًا** **مِنَ** **أَبْشَرًا**

awr junoon mein albattah gumrahi mein hon gay tab bayshak ham ham paerwi karein us ki akaila ham mein say keya aik aadmi

أَشْرُ ⁽²⁵⁾ **كَذَّابٌ** **هُوَ** **بَلْ** **مِنْ بَيْنِنَا** **عَلَيْهِ** **الذِّكْرُ** **أَلْقِيَ**

bahot itranay wala sakht jhoota woh hay balkeh hamaray darmiyan say us par zikr/nasihat keya daala gaya

مُرْسِلُوا ⁽²⁶⁾ **النَّاقَةُ** **إِنَّا** **الْأَشْرُ** **مِنِ** **الْكَذَّابُ** **غَدَّا** **سَيَعْلَمُونَ**

oontni ko bhejnay walay hain bayshak ham bahot itranay wala sakht jhoota kon hay kal anqarib woh jan lein gay

قِسْمَةٌ **الْمَاءَ** **أَنَّ** **وَ نِسْبَهُمْ** ⁽²⁷⁾ **وَ اصْطَبِرُ** **فَارْتَقِبُهُمْ** **لَهُمْ** **فِتْنَةً**

taqsim kardah hay pani bayshak awr aagah kar do inhein awr sabr karo pas intizar karo un ka un kay liay batawr e aazma'ish

فَتَعَاطِي **صَاحِبُهُمْ** **فَنَادُوا** ⁽²⁸⁾ **مُحْتَضَرٌ** **كُلُّ** **بَيْنَهُمْ**

to us nay pakrra apnay sathi ko to unhon nay pukara hazir ki gai pani ki bari har aik kay darmiyan un kay

عَلَيْهِمْ **أَرْسَلْنَا** ⁽³⁰⁾ **إِنَّا** **وَنُذِرْ** **فَكَيْفَ** **فَعَرَّ**

un par bheji ham nay bayshak ham awr darana mera azab mera tha phir kaisa phir us ki konchein kaat daaleen

يَسِّرْنَا **وَلَقَدْ** ⁽³¹⁾ **الْمُحْتَظِرِ** **كَهْشِيْمِ** **فَكَانُوا** **صَيْحَةً** **وَاحِدَةً**

aasan kar diya ham nay awr albattah tehqiq baarr laganay walay ki manind rondi hui baarr kay to ho gaiy woh aik hi chinghaarr

لُوطٌ	قَوْمٌ	كَذَّبَتْ	كَذَّبَتْ كِرٍّ ⁽³²⁾	مِنْ مُذَكَّرٍ	فَهَلْ	لِلَّذِكْرِ	الْقُرْآنَ
Lut nay	qawm	jhutlaya		koi nasihat pakarrnay wala	to keya hay	nasihat kay liay	Qur'an ko
نَجَّيْنَاهُمْ	أَلَّا لُوطٌ	إِلَّا	حَاصِبًا	أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ	إِنَّا	بِالنُّذْرِ ⁽³³⁾	
nijat di ham nay unhein	aal e Lut kay	siwa'ay	path-tharon ki aandhi	un par	bheji ham nay	bayshak ham	daranay walon ko
شَكَرٌ ⁽³⁵⁾	مَنْ	نَجْزِيُّ	كَذِلِكَ	مِنْ عِنْدِنَا	نِعْمَةً	بِسَاحِرٍ ⁽³⁴⁾	لَا
shukr adaa karay	usay jo	ham badlah detay hain	isi tarah	hamaray paas say	batawr e in'aam	sehr kay waqt	
وَلَقَدْ	بِالنُّذْرِ ⁽³⁶⁾	فَتَهَارَوا	فَتَهَارَوا	بَطْشَتَنَا	أَنْذَرْهُمْ	وَلَقَدْ	
awr albattah tehqiq	darawon par	to unhon nay shak kiya		hamari pakarr say	us nay daraya unhein	awr albattah tehqiq	
فَذَوْقُوا	أَعْيُنَهُمْ	فَذَوْقُوا	فَذَوْقُوا	فَطَسَنَا	عَنْ ضَيْفِهِ	رَأَدْدُوهُ	
azab mera	to chakh-kho	aankhein un ki	to miṭa deen ham nay		us kay mehmanon kay baray mein	unhon nay phislana chaha usay	
فَذَوْقُوا	مُسْتَقِرٌّ ⁽³⁸⁾	عَذَابٌ	عَذَابٌ	بُكْرَةً	صَبَحَهُمْ	وَنُذَرٌ ⁽³⁷⁾	
to chakh-kho	musalsal nay	aik azab		subh saweray	subh ki un par	awr albattah tehqiq	awr darana mera
فَهَلْ	لِلَّذِكْرِ	الْقُرْآنَ	يَسِّرْنَا	وَلَقَدْ	وَنُذَرٌ ⁽³⁹⁾	عَذَابٌ	
to keya hay	nasihat kay liay	Qur'an ko	aasan kar diya ham nay	awr albattah tehqiq	awr darana mera	azab mera	
بِأَيْتِنَا	كَذَّبُوا	الْنُّذْرُ ⁽⁴¹⁾	أَلْفَرْعَوْنَ	جَاءَ	وَلَقَدْ	مِنْ مُذَكَّرٍ ⁽⁴⁰⁾	
hamari aayaat ko	uhon nay jhutlaya	daranay walay	aal e Fir'awn kay paas	aa'ay	awr albattah tehqiq	koi nasihat pakarrnay wala	
خَيْرٌ	أَكْفَارُكُمْ	مُقْتَدِرٌ ⁽⁴²⁾	عَزِيزٌ	أَخْذَ	فَآخَذُنَهُمْ	كُلُّهَا	
behtar hain	keya kuffaar tumharay	iqtidar walay ka	bahot zabardast	pakarrna	to pakarr liya ham nay unhein	sab ki sab	
مِنْ أُولَئِكُمْ	أَمْ يَقُولُونَ	فِي الزُّبُرِ ⁽⁴³⁾	بَرَاءَةٌ	لَكُمْ	أَمْ	نَحْنُ	
ham hain	woh kehtay hain	ya	(pehli) kitabon mein	koi chhutkara pana hay	tumharay liay	ya	in logon say

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَلٌ	الدُّبُرُ ④⁵	وَيُولُونَ	الْجَمْعُ	سَيْهَزْمُ	مُنْتَصِرٌ ④⁴	جَيْعٌ
balkeh	pushtein	awr woh pher lein gay	jath-tha	anqarib shikast kha ja'ay ga	badlah lenay walay	aik jama'at
إِنَّ الْمُجْرِمِينَ	إِنَّ	وَأَمْرٌ ④⁶	أَدْهِي	وَالسَّاعَةُ	مَوْعِدُهُمْ	السَّاعَةُ
mujrim log	bayshak	awr bahot karrwi	bahot sakht hay	awr qiyamat	un kay wa'day ka waqt hay	qiymat
عَلَى وُجُوهِهِمْ طَ	فِي النَّارِ	يُسْجِبُونَ	يَوْمَ	وَسَعِيرٌ ④⁷	فِي ضَلَلٍ	
apnay chehron kay bal	aag mein	woh ghasitay ja'ein gay	jis din	awr junoon mein	gumrahi mein hain	
بِقَدَرٍ ④⁹	خَلْقَنَهُ	شَيْءٌ	كُلٌّ	إِنَّا	سَقَرَ ④⁸	ذُوقُوا
sath aik andazay kay	paeda kiya ham nay usay	cheez ko	har	bayshak ham nay	dozakh ka	chhuna
أَهْلَكُنَا	وَلَقَدْ	بِالْبَصَرِ ⑤⁰	كَمْبِحٌ	وَاحِدَةٌ	إِلَّا	أَمْرُنَا
halak kia ham nay	awr albattah tehqiq	nigah ko	manind jhapaknay kay	aik hi baar	magar	hukm hamara
فِي الزِّبْرِ ⑤²	فَعْلُوَةٌ	شَيْءٌ	وَكُلٌّ	مِنْ مُدَكِّرٍ ⑤¹	فَهُلْ	أَشْيَاكُمْ
sahifon mein hay	unhon nay kiya jisay	cheez	awr har	koi nasihat pakarrnay wala	to keya hay	tumharay gorohon ko
فِي جَنَّتٍ	الْمُتَّقِينَ	إِنَّ	مُسْتَأْنِرٌ ⑤³	وَ كَبِيرٌ	صَغِيرٌ	وَ كُلٌّ
baghaat mein hon gay	muttaqi log	bayshak	likha hua hay	awr barra	chhotā	awr har
مُقْتَدِرٌ ⑤⁵	عِنْدَ مَلِيلٍ	صِدْقٌ	فِي مَقْعَدٍ	لَا	وَ نَاهِرٌ ⑤⁴	
jo iqtidar wala hay	badshah kay paas	sach-chai ki	jagah mein		awr nahron mein	
55 سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَدْنِيَّةٌ ٩٧						
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
الرَّحْمَنُ ①	عَلَمَ	الْقُرْآنَ ②	خَلَقَ	الإِنْسَانَ ③	عَلَمَهُ	الْبَيَانَ ④
bolna	sikhaya usay	insan ko	us nay paeda kiya	Qur'an ki	us nay talim di	Rahman

بِسْجُدَنِ ⑥	وَالشَّجَرُ	وَالنَّجْمُ	بِحُسْبَانٍ ⑤	وَالْقَمَرُ	أَلْشَمْسُ
woh dono sajdah kar rahay hain	awr darakht	awr sitaray/ baylein	aik hisab kay sath hain	awr chaand	suraj
فِي الْبَيْزَانِ ⑧	تَطْغُوا	أَلَا لَا ⑦	الْبَيْزَانَ وَضَعَ	رَفَعَهَا	وَالسَّمَاءَ
mizan mein	tum ziyadati karo	keh nah	mizan	awr us nay rakh diya	us nay buland kiya usay
وَالْأَرْضَ ⑨	الْبَيْزَانَ تُخْسِرُوا	وَلَا	بِالْقِسْطِ	الْوَزْنَ	وَأَقِيمُوا
awr zamin	tol mein	tum kami karo	awr nah	sath insaf kay	wazn ko
ذَاتُ الْكَبَامِ ⑩	وَالنَّخْلُ	فَاكِهَةٌ	فِيهَا	لِلْأَنَامِ لَا ⑪	وَضَعَهَا
khoshon walay	awr khujur kay darakht hain	phal hain	us mein	makhluqaat kay liay	us nay rakh diya usay
الْأَعْ	فَبِأَيِّ	وَالرَّيْحَانُ ⑫	ذُو الْعَصْفِ	وَالْحَبْ	رَبِّكُمَا
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr khushbu daaar phool hain	bhus walay	awr ghallay hain
وَخَلَقَ	الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ	كَالْفَخَارِ لَا ⑬	خَلَقَ	تُكَذِّبِنِ ⑭	رَبِّكُمَا
awr us nay paeda kiya	theekri ki tarah ki	bajnay wali mitti say	insan ko	us nay paeda kiya	tum dono jhutlao gay
تُكَذِّبِنِ ⑮	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	مِنْ نَارٍ ⑯	الْجَانَ مِنْ مَارِجٍ
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	aag kay	sho'lay say
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	الْمَغْرِبَيْنِ ⑰	وَرَبُّ	رَبُّ الْمُشْرِقَيْنِ
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	do maghribon ka	awr Rabb hay	do mashriqon ka
بَرْزَخٌ	بَيْنَهُمَا	لَا ⑱	الْبَحْرَيْنِ	مَرَجٌ	تُكَذِّبِنِ ⑲
aik pardah hay	un dono kay darmiyan	woh dono baham miltay hain	do samundaron ko	us nay chhor diya	tum dono jhutlao gay
مِنْهُمَا	يَخْرُجُ	يَلْتَقِيْنِ ⑳	الْبَحْرَيْنِ	مَرَجٌ	لَا يَبْغِيْنِ ㉑
un dono say	nikaltay hain	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	nahin woh dono tajawuz kartay

وَلَهُ	تُكَذِّبِنِ ²³	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	وَالْمَرْجَانُ ²²	اللَّوْلُوُ
awr usi kay liay hain	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr mongay	moti
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	كَالْأَعْلَامِ ²⁴	فِي الْبَحْرِ	الْجَوَارِ	الْمُنْشَعْتُ
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	oonchay paharron ki tarah	samundar mein	oonchay uthay hu'ay	jahaz
رَبِّكَ	وَجْهُ	وَيَبْقَى	فَإِنْ ²⁶	مَنْ عَلَيْهَا	كُلُّ	تُكَذِّبِنِ ²⁵
aap kay Rabb ka	chehrah	awr baqi rahay ga	fana honay walay hain	us par hain	jo	tum dono jhutlao gay
يَسْأَلُهُ	تُكَذِّبِنِ ²⁸	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	ذُو الْجَلِيلِ	وَالْأَكْرَامِ ²⁷
mangta hay usi say	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr izzat wala	buzurgi wala
فَبِأَيِّ	فِي شَاءِنِ ²⁹	هُوَ	كُلَّ يَوْمٍ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
to kon si	aik na'i shan mein hay	woh	din	har	awr zamin mein hay	aasmanon mein
أَيْمَةُ	الثَّقَلَيْنِ ³¹	لَكُمْ	سَنَفْرُغُ	تُكَذِّبِنِ ³⁰	رَبِّكُمَا	الْأَعْ
do bojho (jinn o ins)	ay	tumharay liay	anqarib ham farigh ho ja'ein gay	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko
يَعْشَرَ	الْجِنِّ	وَالْأَنْسِ	أَنْ	تُكَذِّبِنِ ³²	رَبِّكُمَا	فَبِأَيِّ
agar	awr insanon kay	jinnon	ay goroh	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	الْأَعْ
فَانْفَذُوا	السَّمَوَاتِ	مِنْ أَقْطَارِ	تَنْفَذُوا	أَنْ	لَا	وَالْأَرْضِ
to nikal ja'o	awr zamin kay	aasmanon	kinaron say	tum nikal ja'o	keh	اسْتَطَعْتُمْ
لَا تَنْفَذُونَ	أَنْ	تَنْفَذُوا	مِنْ أَقْطَارِ	تَنْفَذُوا	لَا	فَانْفَذُوا
لَا تَنْفَذُونَ	أَنْ	لَا	سُلْطَنِ ³³	لَا	لَا	فَانْفَذُوا
تُكَذِّبِنِ ³⁴	رَبِّكُمَا	رَبِّكُمَا	فَبِأَيِّ	سُلْطَنِ ³³	سُلْطَنِ ³³	لَا تَنْفَذُونَ
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	sath aik quwwat kay	magar	nahin tum nikal saktay
يُرْسَلُ	عَلَيْكُمَا	شُوَاظُ	مِنْ نَارِ	شُوَاظُ	مِنْ نَارِ	وَنَحَّاً
تَنْتَصِرُنِ ³⁵	فَلَا	وَنَحَّاً	مِنْ نَارِ	وَنَحَّاً	وَنَحَّاً	فَلَا
tum dono muqablah kar sako gay	to nah	awr dhu'an	aag ka	aik sho'lah	tum dono par	chhor diya ja'ay ga

فَكَانَتْ	السَّاءُ	الشَّقَقِ	فَإِذَا	ثُكَنْ بِنْ ⁽³⁶⁾	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا
to woh ho ja'ay ga	aasman	phat ja'ay ga	phir jab	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si
فِيَوْمِيْنِ	ثُكَنْ بِنْ ⁽³⁸⁾	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	وَرَدَةً	گَالِلِهَانِ ⁽³⁷⁾	جَ
to us din	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	manind surkh chamrray kay	surkh	
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	جَ	وَلَا	إِنْ	عَنْ ذَنْبِهِ	لَا يُسْعَلُ
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	koi jinn	awr nah	koi insan	apnay gunah kay baray mein	nah poochha ja'ay ga
فَيُؤْخَذُ	بِسِيمَهُ	الْمُجْرِمُونَ	يُعْرَفُ	ثُكَنْ بِنْ ⁽⁴⁰⁾			
to woh pakrray ja'ein gay	apnay chehron ki alamat say	mujrim	pehchanay ja'ein gay	tum dono jhutlao gay			
هُذِهِ	ثُكَنْ بِنْ ⁽⁴²⁾	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	وَالْأَقْدَامِ	بِالنَّوَاصِي	
yeh hay	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr qadmon say	peshani kay baalon say	
بَيْنَهَا	يُطْوِفُونَ	الْمُجْرِمُونَ ⁽⁴³⁾	بِهَا	يُكَذِّبُ	جَهَنَّمُ	الَّتِي	
darmiyan us kay	woh gardish karein gay	mujrim	isay	jhutlatay thay	woh jo	jahannam	
ثُكَنْ بِنْ ⁽⁴⁵⁾	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	أَنِّ ⁽⁴⁴⁾	حَمِيمٌ	وَبَيْنَ	
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	khawltay hu'ay kay	sakht garam pani	awr darmiyan	
الْأَعْ	فِيَّا	جَنَّتِنِ ⁽⁴⁶⁾	رَبِّهِ	مَقَامَ	خَافَ	وَلِسْنُ	
ne'maton ko	to kon si	do bagh hain	apnay Rabb kay samnay	kharray honay say	daray	awr us kay liay jo	
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	ذَوَاتَآ أَفْنَانِ ⁽⁴⁸⁾	ثُكَنْ بِنْ ⁽⁴⁷⁾	رَبِّكُمَا		
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	dono bahot shakhon walay hain	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki		
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فِيَّا	تَجْرِينِ ⁽⁵⁰⁾	عَيْنِ	فِيَهُما	ثُكَنْ بِنْ ⁽⁴⁹⁾	
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	woh dono behtay hon gay	do chashmay hain	in dono mein	tum dono jhutlao gay	

الَّاءُ	فَبِأَيِّ	زُوْجِنَ ج ⑤٢	مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ	فِيهَا	تُكَذِّبِنِ ⑤١
ne'maton ko	to kon si	do qismein hain	phal ki	har	in dono mein tum dono jhutlao gay
بَطَائِنُهَا	عَلَى فُرُشٍ	مُتَكَبِّرُونَ	تُكَذِّبِنِ ⑤٣	رَبِّكُمَا	
astar jin kay	aisay bistar par	takiyah laga'ay hu'ay hon gay	tum dono jhutlao gay		apnay Rabb ki
رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	دَانِ ج ⑤٤	الْجَنَّاتِينَ	مِنْ اسْتَبْرِقٍ ط
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	jhukay hu'ay hon gay	dono baghon kay	awr phal motay resham kay hon gay
إِنْ	يَطْمِثُهُنَّ	لَمْ	الْطَّرْفِ لَا	قُصْرُ	فِيهِنَّ
kisi insan nay	chhu'a inhein	nahin	nigahon ko	jhukanay waliyan	un mein hon gi tum dono jhutlao gay
كَانُهُنَّ	تُكَذِّبِنِ ⑤٧	رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	وَلَا جَانِ ج ⑤٦
goya keh woh hain	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	kisi jinn nay awr nah in say pehlay
هَلْ	تُكَذِّبِنِ ⑤٩	رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ج ⑤٨
nahin	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr marjan yaqt
رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	الْإِحْسَانُ ج ⑥٠	إِلَّا	الْإِحْسَانِ ج ٦١
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	ihsan hi	magar	ihsan ka badlah
رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	جَنَّتِنِ ⑥٢	وَمِنْ دُونِهِمَا	تُكَذِّبِنِ ⑥١
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	do bagh hain	awr un dono kay ilawah	tum dono jhutlao gay
تُكَذِّبِنِ ⑥٥	رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	مُدْهَامَتِنِ ⑥٤	لَا تُكَذِّبِنِ ⑥٣
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	dono gehray sabz hain	tum dono jhutlao gay
تُكَذِّبِنِ ⑥٧	رَبِّكُمَا	الَّاءُ	فَبِأَيِّ	نَضَّاخَتِنِ ٦٦	فِيهَا
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	dono josh maarnay walay	عَيْنِ نَضَّاخَتِنِ ٦٦
					do chashmay hain un dono mein

رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	ج ⑥٨ وَرْمَانٌ	وَنَخْلٌ	فَارِكَهَةٌ	فِيهَا
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	awr anaar hain	awr khujur kay darakht	phal hain	in dono mein
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	ج ⑦٠ حَسَانٌ	خَيْرٌ	فِيهِنَّ	تُكَذِّبِنَ ⑨٩
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	khubsurat	nek awrtein hain	in mein	tum dono jhutlao gay
رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	ج ⑦٢ فِي الْخِيَامِ	مَقْصُورَةٌ	حُورٌ	تُكَذِّبِنَ ⑦١
apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	khaimon mein	thahra'i hu'in	hoorein	tum dono jhutlao gay
فَبِأَيِّ	ج ⑦٤ جَانٌ	وَلَا	قَبْلَهُمْ	إِنْ	لَمْ يَطِمِثْهُنَّ	تُكَذِّبِنَ ⑦٣
to kon si	kisi jinn nay	awr nah	in say pehlay	kisi insan nay	chhu'a unhein	tum dono jhutlao gay
خُضْرٌ	عَلَى رَفَرِ	مُتَكَبِّنُ	تُكَذِّبِنَ ⑦٥	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	
sabz	qalinon par	takiyah laga'ay hu'ay hon gay	tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	
تُكَذِّبِنَ ⑦٧	رَبِّكُمَا	الْأَعْ	فَبِأَيِّ	حَسَانٌ ⑦٦	وَعَبْرَرِيٌّ	
tum dono jhutlao gay	apnay Rabb ki	ne'maton ko	to kon si	khubsurat	awr nadir	
وَالْأَكْرَامُ ⑦٨	ذِي الْجَلِيلِ	رَبِّكَ	اُسْمُ	تَبَرَّكَ		
awr izzat wala hay	jo bazurgi wala hay	aap kay Rabb ka	naam	bahot ba barkat hay		
سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِيَّةٌ 46						
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ						
خَافِضَةٌ	كَاذِبَةٌ ②	لَوْقَعَتْهَا	لَيْسَ	لَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ①	إِذَا وَقَعَتِ	
past karnay wali hay	koi jhoot	us ka waqe' hona	nahin hay	waqe' honay wali	waqe' ho ja'ay gi	jab
الْجَبَانُ	وَبَسَّتِ	رَجَّا ④	الْأَرْضُ	رُجَّتِ	إِذَا رَأَفَعَةٌ ③	
paharr	awr rezah rezah kar diay ja'ein gay	sakht hilaya jana	zamin	hila'i ja'ay gi	jab	buland karnay wali hay

لَا	بَسَّا	فَكَانَتْ	هَبَاءً	مُنْبَشًا	وَ كُنْتُمْ	أَرْوَاجًا	ثَلَثَةً	لَّهُ
teen	jama'aton mein	awr ho jao gay tum	muntashir	gard o ghubar	to ho ja'ein gay woh	rezah rezah kiay jana		
لَا	فَاصْحَابُ الْمَسْعَةِ	مَا	لَا	مَا	أَصْحَابُ الْمَسْعَةِ	لَا	فَاصْحَابُ الْمَسْعَةِ	لَا
awr ba'ein hath walay	da'ein hath walay	keya hain					pas da'ein hath walay	
أُولَئِكَ	السَّبِقُونَ	وَالسَّبِقُونَ	أَصْحَابُ الْمَسْعَةِ	لَا	مَا	أَصْحَابُ الْمَسْعَةِ	لَا	مَا
yehi log hain	to aagay barrhnay walay hain	awr aagay barrhnay walay					keya hain	
وَ قَلِيلٌ	مَنْ الْأَوَّلُينَ	ثُلَّةٌ	فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ	لَا	مَنْ الْأَخْرِينَ	الْمُقْرَبُونَ	لَا	مَنْ الْأَخْرِينَ
awr bahot thorray	pehlon mein say	aik barra goroh	ba'ein hath walay	ne'maton walay	baghaat mein	jo muqarrab hain		
عَلَيْهَا	مُتَكَبِّرُونَ	مَوْضُونَةٌ	عَلَى سُرُرٍ	مِنَ الْأَخْرِينَ	لَا	مَنْ الْأَخْرِينَ	لَا	مَنْ الْأَخْرِينَ
un par	takiyah laga'ay hu'ay hon gay	sonay ki taron say banay hu'ay			takhton par hon gay	pichhlon mein say		
بِإِكْوَابٍ	مُخَلَّدُونَ	وِلْدَانُ	يَطْوُفُ	عَلَيْهِمُ	مُتَقْبِلُونَ	لَا	مُتَقْبِلُونَ	لَا
sath piyalon	hamesha rehnay walay	larrkay	un par	gardish kar rahay hon gay		jo muqarrab hain		
وَلَا	لَا يُصَدَّعُونَ	لَا مَعِينٌ	وَ كَسِ	مِنْ مَعِينٍ	لَا	وَ أَبَارِيقَةٌ	لَا	وَ أَبَارِيقَةٌ
awr nah	nah woh sar dard mein mutbala kiay ja'ein gay		behti sharab kay		awr saghar	awr surahiyon kay		
مَمَّا	طَيْرٌ	وَ لَحْمٌ	يَتَخَيَّرُونَ	مَمَّا	مَمَّا	وَ فَاكِهَةٌ	لَا	بُنْزِفُونَ
us mein say jo	parindon ka	awr gosht	woh pasand karein gay	us mein say jo		awr phal		woh behkein gay
جَزَاءً	الْمَكْنُونُ	كَمُثَالِ اللُّؤْلُؤِ	عَيْنٌ	لَا	لَا حُورٌ	لَا	بِشَهْوَنَ	لَا
badlah hay	chhupay hu'ay	moti	jaisay	barri aankhon wali	awr gori awrtein		woh khwahish karein gay	
لَا	تَأْثِيمًا	وَلَا	لَغْوًا	فِيهَا	لَا يَسْعَونَ	لَا	كَانُوا	بِهَا
koi gunah ki baat	awr nah	koi laghw baat	us mein	nah woh sunein gay	woh amal kartay		thay woh	us ka jo

مَا	وَاصْحَبُ الْيَيِّينَ ^{٢٦}	سَلَمًا ^{٢٦}	سَلَمًا	قِيلًا	إِلَّا
keya hain	awr da'ein hath walay	salam	salam	kehna	magar
وَظِيلٌ ^{٢٩}	وَطَلْحٌ مَنْضُودٌ ^{٢٨}	فِي سُدٍ مَخْضُودٍ ^{٢٧}	وَاصْحَبُ الْيَيِّينَ ^{٢٧}	لَا	لَا
awr sayon mein	teh bah teh	awr kaylon mein	baghair kanton kay	beriyon mein	da'ein hath walay
مَقْطُوعَةٌ	لَا ^{٣٢}	كَثِيرَةٌ لَا ^{٣٢}	وَفَاكِهَةٌ ^{٣١}	مَسْكُوبٌ ^{٣١}	مَهْمُودٌ ^{٣٠}
khatm honay walay	nah	ba kasrat	awr phalon mein	behtay hu'ay	awr pani mein
أَنْشَانُهُنَّ	إِنَّا ^{٣٤}	مَرْفُوعَةٌ ط ^{٣٤}	وَفُرْشٌ ^{٣٣}	مَمْنُوعَةٌ لَا ^{٣٣}	وَلَا
paeda kiya ham nay unhein	bayshak ham	oonchi	awr nashist gahon mein	rokay janay walay	awr nah
أَتَرَابًا ^{٣٧}	عُرْبًا ^{٣٦}	أَبْكَارًا ^{٣٦}	فَجَعَلْنَاهُنَّ ^{٣٥}	إِنْشَاءٌ ^{٣٥}	
ham umr	khawandon ki piyariyan	kanwariyan	to bana diya ham nay unhein	na'ay siray say paed karna	
وَثُلَّةٌ	مِنَ الْأَوَّلِينَ ^{٣٩}	ثُلَّةٌ	لَا صَحِيبُ الْيَيِّينَ ط ^{٣٨}		
awr aik barra goroh ho ga	pehlon mein say	aik barra goroh ho ga	da'ein hath walon kay liay		
أَصْحَبُ الشِّمَائِلٍ ^{٤١}	مَا	وَاصْحَبُ الشِّمَائِلٍ ^{٤٠}	مِنَ الْآخِرِينَ ط ^{٤٠}		
ba'ein hath walay	keya hain	awr ba'ein hath walay	pichhlon mein say		
وَلَا بَارِدٌ	لَا ^{٤٣}	مِنْ يَحْمُومٍ ^{٤٣}	وَظِيلٌ ^{٤٢}	فِي سُوْمٍ وَحَمِيمٍ ^{٤٢}	
awr nah	thanda	sakht siyah dhu'ein kay	awr sa'ay mein	awr khawltay pani mein	sakht garam hawa mein
وَكَانُوا ^{٤٥}	مُتْرَفِينَ ط ^{٤٥}	ذِلِّكَ قَبْلَ كَانُوا	إِنَّهُمْ كَرِيمٌ ^{٤٤}		
awr thay woh	khush haal	is say	pehlay	thay woh	um dah
مِتَّنَا	أَيْذَا ^{٤٦}	وَكَانُوا يَقُولُونَ ط ^{٤٦}	عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ ^{٤٦}	يُصْرُونَ	
mar ja'ein gay ham	keya jab	woh kaha kartay	awr thay woh	bahot baray	woh israr kartay

أَبَاءُنَا	أَوْ	لَمْ يَعُوْثُنَ لَ ^{٤٧}	عَانَ	وَعِظَامًا	تُرَابًا	وَكُنَّا
aaba o ajdad hamaray	keya bhala	albattah dobarah u ^h tha'ay janay walay hain	keya bayshak ham	awr haddiyan	matti	awr ho ja'ein gay ham
لَمْ يَجْمُعُونَ لَ ^{٤٩}	وَالْآخِرِينَ لَ ^{٤٩}	الْأَوَّلِينَ	إِنَّ	قُلْ	الْأَوَّلُونَ ^{٤٨}	
albattah jam' kiay janay walay hain	awr pichhlay	pehlay	bayshak	keh dijjay	pehlay (bhi)	
الضَّالُّونَ	أَيُّهَا	إِنَّكُمْ	ثُمَّ	يَوْمٌ مَعْلُومٌ ^{٥٠}	إِلَيْ مِيقَاتٍ	
gumraho	ay	bayshak tum	phir	ma'lum din kay	aik muqarrar waqt par	
فَهَكَاءُونَ مِنْهَا	مِنْ زَقْوَمٍ لَ ^{٥٢}	مِنْ شَجَرٍ	لَا كُوْنَ	لَا كُوْنَ لَ ^{٥١}	الْمُكَذِّبُونَ	
us say	phir bharnay walay ho	zaqqum kay	aik darakht say	albattah khanay walay ho	jhutlanay walo	
شُرْبَ	فَشَرِبُونَ جَ ^{٥٤}	مِنَ الْحَيْمِ	عَلَيْهِ	فَشَرِبُونَ جَ ^{٥٣}	الْبُطُونَ	
pina	phir pinay walay ho	khawlta pani say	us par	phir pinay walay ho	payton ko	
خَلْقَنَّكُمْ	نَحْنُ طَ ^{٥٦}	الِّدِينِ	يَوْمَ	نَزَّلْهُمْ	هَذَا	الْهَيْمِ طَ ^{٥٥}
paeda kiya ham nay tumhein	ham nay	badlay kay	din	mehmani un ki	yeh ho gi	payasay oont (jaisa)
تَخْلُقُونَهُ	عَانْتُمْ طَ ^{٥٨}	تَهْنُونَ طَ ^{٥٨}	مَا	أَفْرَعَيْتُمْ	فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ^{٥٧}	
tum paeda kartay ho usay	keya tum	mani tum tapkatay ho	jo	keya bhala dekha tum nay	tum tasqid kartay	pas kiun nahin
وَمَا	الْمَوْتَ	بَيْنَكُمْ	قَدَرْنَا	نَحْنُ	الْخَلِقُونَ ^{٥٩}	أَمْ
awr nahin hain	mawt ko	darmiyan tumharay	muqaddar kiya ham nay	ham nay	paeda karnay walay	ham hain
أَمْثَالَكُمْ	نُبَدِّلَ	أَنْ	عَلَى	بِسْبُوقِينَ لَ ^{٦٠}	نَحْنُ	
tum jaison ko	ham badal daalein	keh	is par	aajiz	ham	
النَّشَأَةُ	عِلْمُتُمْ	وَلَقَدْ	لَا تَعْلَمُونَ ^{٦١}	فِي مَا	وَنُنْشَأُكُمْ	
paeda'ish	jan liya tum nay	awr albattah tehqiq	nahin tum jantay	aisi surat mein jo	awr ham na'ay siray say paeda kar dein tumhein	

الْأُولَى	فَلَوْلَا	تَذَكَّرُونَ	لَا	أَفَرَعَيْتُمْ	مَا تَحْرِثُونَ	لَا	عَانَتُمْ
keya tum	tum botay ho	jo	keya bhala dekha tum nay	tum nasihat pakarrtay	to kiun nahin	pehli ko	
choora choora	albattah kar dein ham usay	ham chahein	agar	uganay walay	ham hain	ya	ugatay ho usay
لَا	أَمْ	نَحْنُ الْزَّرِّعُونَ	لَا	إِنَّا	لَمُخْرِمُونَ	لَا	مَحْرُومُونَ
64	65	66	67	68	69	70	71
bayshak ham	tum baatein banatay	to reh jao tum	mahrum kar diay gaiy hain	ham to balkeh	albattah tawaan daalay gaiy hain	utaaartay ho tum usay	baadal say
أَمْ	نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ	لَا	أَنْزَلْتُمْ	لَا	تَشَرِّبُونَ	لَا	مِنَ الْمُنْزَنِ
keya bhala dekha tum nay	pani ko	woh jo	keya tum	tum pitay ho	utaarnay walay	ham hain	ya
أَمْ	نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ	لَا	أَنْزَلْتُمْ	لَا	تَشَرِّبُونَ	لَا	أَنْشَأْتُمْ
ham hain	ya	woh jo	keya tum	tum sulgatay ho	keya tum nay	paeda kiya tum nay	paeda kiya tum nay
شَجَرَتَهَا	نَحْنُ جَعَلْنَا	لَا	أَنْشَأْتُمْ	لَا	تَشَرِّبُونَ	لَا	أَنْشَأْتُمْ
darakht us ka	ham nay	paeda karnay walay	keya tum	keya tum nay	keya phir dekha tum nay	keya tum nay	keya tum nay
وَمَتَاعًا	لِلْمُقْوِينَ	لَا	فَسَبِّحْ	بِاسْمِ	رَبِّكَ	الْعَظِيمُ	فَلَلَا
awr fa'iday ki cheez	musafiron kay liay	pas tasbih kijay	naam ki	apnay Rabb kay	jo nihayat azmat wala hay	pas nahin	الشَّاهِدَةُ
أُقْسُمُ	بِمَوْقِعِ	لَا	وَانَّهُ	لَقَسْمٌ	لَا	تَعْلَمُونَ	لَا
main qasam khata hun	girnay ki jag-hon ki	sitaron kay	awr bayshak woh	albattah qasam hay	agar	tum jantay ho	bahot barri
إِنَّهُ لَقْرَانٌ	كَرِيمٌ لَا	فِي كِتَابٍ	مَكْنُونٌ	لَا	عَظِيمٌ لَا	تَعْلَمُونَ	بِمَوْقِعِ
bayshak woh	yaqinan Qur'an hay	izzat wala	aiq kitab mein	mahfuz	nahn chhutay usay	magar	لَا يَمْسِهَ

الْمُطَهَّرُونَ ط 79		تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ 80	أَفَبِهُذَا الْحَدِيثِ	الْمُطَهَّرُونَ ط 79	تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ 80	أَفَبِهُذَا الْحَدِيثِ
baat say	keya bhala is	tamam jahanon kay	Rabb ki taraf say	nazil kardah hay	jo bahot pak hain	
أَنْتُمْ مُدْهُونَ لَا 81		رِزْقُكُمْ أَنْتُمْ تَجْعَلُونَ لَا	أَنْتُمْ مُدْهُونَ لَا 81	رِزْقُكُمْ أَنْتُمْ تَجْعَلُونَ لَا	أَنْتُمْ مُدْهُونَ لَا 81	أَنْتُمْ مُدْهُونَ لَا 81
tum jhutlatay ho	yeh keh tum	hissah apna	awr tum banatay ho	bay parwai karnay walay ho	tum	
فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 83		وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظَرُونَ لَا 84	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 83	وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظَرُونَ لَا 84	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 83	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 84
tum dekh rahay hotay ho	us waqt	awr tum	halaq ko	pahonch jati hay (jan)	jab	pas kiun nahin
أَقْرَبُ وَنَحْنُ لَا 85		وَلَكُمْ مِنْكُمْ إِلَيْهِ لَا 86	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 83	وَلَكُمْ مِنْكُمْ إِلَيْهِ لَا 85	أَقْرَبُ وَنَحْنُ لَا 86	فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحَلْقَوْمَ لَا 84
pas kiun nahin	tum dekhtay	nahin	awr laikin	tum say	us kay	ziyadah qarib hotay hain
إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ لَا 86		إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ لَا 87	إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ لَا 86	إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ لَا 87	إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ لَا 86	إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ لَا 87
sach-chay	ho tum	agar	tum lawtatay usay	nahin badlah diay janay walay	ho tum	agar
فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ لَا 88		وَرَبِّ حَانٌ لَا وَجَنَّتُ	فَرُوحٌ لَا 88	فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ لَا 88	فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ لَا 88	فَآمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ لَا 88
awr jannat	awr umdah rizq hay	to rahat hay	muqarrabin mein say	hay woh	agar	pas laikin
وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 89		فَسَلَامٌ لَا 90	لَكَ فَسَلَامٌ لَا 90	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 89	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 89	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 89
teray liay	to salam hay	da'ein janib walon mein say	hay woh	agar	awr laikin	ne'maton wali
وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 91		إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ لَا 92	إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ لَا 91	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ لَا 92	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ لَا 91	وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ لَا 92
jhutlanay walon mein say	hay woh	agar	awr laikin	(keh tum) da'ein janib walon mein say ho		
الضَّالُّونَ لَا 92		جَحِيمٌ لَا 93	وَتَصْلِيهُ لَا 94	مِنْ حَيْثُ لَا 93	جَحِيمٌ لَا 94	الضَّالُّونَ لَا 92
yeh	bayshak	jahannam mein	awr jalna hay	khawltay pani say	to mehmani hay	gumrah logon mein say
لَهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ لَا 95		فَسَبِّحُ بِاسْمِ رَبِّكَ لَا 96	أَعْظَمُ لَا 96	الْيَقِينُ لَا 95	لَهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ لَا 95	لَهُوَ حَقٌّ الْيَقِينُ لَا 96
jo nihayat azmat wala hay	apnay Rabb kay	naam ki	pas tasbih kijiy	yaqini	jo haq hay	albattah wohi hay

رُكْنُ عَاتِهَا : 4

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدْنِيَّةٌ 94

آيَاتُهَا : 29

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْعَزِيزُ	وَهُوَ	وَالْأَرْضُ	فِي السَّمَاوَاتِ	مَا	لِلَّهِ	سَبَّاحٌ
bahot zabardast hay	awr woh	awr zamin mein hay	aasmanon mein	us cheez nay jo	Allah kay liay	tasbih ki hay

وَيُبَيِّنُ	يُحْyِي	وَالْأَرْضُ	السَّمَاوَاتِ	مُلْكُ	لَهُ	الْحَكِيمُ ①
awr woh mawt deta hay	woh zindah karta hay	awr zamin ki	aasmanon	badshahat	usi kay liay hay	khub hikmat wala hay

وَالْآخِرُ	الْأَوَّلُ	هُوَ	قَدِيرٌ ②	شَيْءٌ	كُلٌّ	عَلَى	وَهُوَ
awr aakhir hay	awwal hay	wohi	khub qudrat rakhnay wala hay	cheez kay	har	oopar	awr woh

الَّذِي	هُوَ	عَلِيهِ ③	شَيْءٌ	بِكُلِّ	وَهُوَ	وَالظَّاهِرُ	وَالْبَاطِنُ
jis nay	wohi hay	khub jan-nay wala hay	cheez ko	har	awr woh	awr batin hay	awr zahir hay

اسْتَوْى	ثُمَّ	آيَامٍ	فِي سِتَّةٍ	وَالْأَرْضَ	السَّمَاوَاتِ	خَلَقَ
woh buland hua	phir	dinon mein	chhay	awr zamin ko	aasmanon	paeda kiya

يَخْرُجُ مِنْهَا	يَخْرُجُ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	يَلْجُ	مَا	يَعْلَمُ	عَلَى الْعَرْشِ ط
us say	nikalta hay	awr jo kuchh	zamin mein	dakhil hota hay	jo kuchh	woh janta hay	arsh par

مَعَكُمْ	وَهُوَ	فِيهَا ط	يَعْرُجُ	وَمَا	مِنَ السَّمَاءِ	يَنْزِلُ	وَمَا
tumharay sath hay	awr woh	us mein	charrta hay	awr jo kuchh	aasman say	utarta hay	awr jo kuchh

لَهُ	بَصِيرٌ ④	تَعْمَلُونَ	بِمَا	وَاللَّهُ	كُنْتُمْ ط	أَيْنَ مَا
usi kay liay hay	khub dekhnay wala hay	tum amal kartay ho	usay jo	awr Allah	ho tum	jahan kahin

يُولِجُ	الْأُمُورُ ⑤	تُرْجَعُ	وَإِلَى اللَّهِ	وَالْأَرْضَ	السَّمَاوَاتِ	مُلْكُ
woh dakhil karta hay	sab kaam	lawta'ay jatay hain	awr Allah hi ki taraf	awr zamin ki	aasmanon	badshahat

وَهُوَ فِي الْيَلَىٰ	وَيُوْلِجُ النَّهَارَ	فِي النَّهَارِ	فِي الْيَلَىٰ	وَهُوَ وَهُوَ	فِي الْيَلِ	عَلَيْهِمْ	وَهُوَ وَهُوَ
khub jan-nay wala hay	awr woh	raat mein	din ko	awr woh dakhil karta hay	din mein	raat ko	
مِمَّا أَنْفَقُوا	وَرَسُولِهِ	بِاللَّهِ أَمْنُوا	بِذَاتِ الصُّدُورِ	أَمْنُوا	بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	وَآنْفَقُوا	مِمَّا
us say jo	awr kharch karo	awr us kay Rasul par	Allah par	iman lao	sinon walay (bhayd)		
وَآنْفَقُوا مِنْكُمْ	فَالَّذِينَ فِيهِ أَمْنُوا	فَالَّذِينَ فِيهِ لَمْ يَأْمُرُوكُمْ	مُسْتَخْلَفِينَ	فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ	مُسْتَخْلَفِينَ	جَعَلْتُمْ	وَآنْفَقُوا مِنْكُمْ
awr unhon nay kharch kiya	tum mein say	iman la'ay	to woh log jo	is (maal) mein	janashin	us nay banaya tumhein	
وَالرَّسُولُ بِاللَّهِ لَمْ يَأْمُرُوكُمْ	لَا تُؤْمِنُونَ	لَكُمْ	وَمَا كَبِيرٌ	كَبِيرٌ	أَجْرٌ	لَهُمْ	وَالرَّسُولُ بِاللَّهِ لَمْ يَأْمُرُوكُمْ
jab keh Rasul	Allah par	nahin tum iman latay	tumhein	awr keya hay	bahot barra	ajr hay	un kay liay
إِنْ مِنْ شَاقِمُكُمْ	أَخَذَ	وَقَدْ	بِرَبِّكُمْ	لِتُؤْمِنُوا	يَدْعُوكُمْ	كُنْتُمْ	إِنْ مِنْ شَاقِمُكُمْ
agar pukhtah ahd tum say	us nay liya hay	halankeh tehqiq	apnay Rabb par	keh tum iman lao	woh da'wat deta hay tumhein		
أَيْتَ مُؤْمِنِينَ	عَلَى عَبْدِهِ	يُنَزَّلُ	الَّذِي	هُوَ	لِتُؤْمِنُوا	كُنْتُمْ	أَيْتَ مُؤْمِنِينَ
aayaat apnay banday par	nazil karta hay	jo	wohi hay	iman lanay walay	ho tum		
بِكُمْ	اللَّهُ	وَإِنْ	إِلَى النُّورِ	مِنَ الظُّلْمَةِ	لِيُخْرِجَكُمْ	بِيَنْتِ	لِيُخْرِجَكُمْ
tum par Allah	awr bayshak	taraf rawshni kay	andheron say	takeh woh nikalay tumhein	wazeh		
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	تُنْفِقُوا	أَلَا	لَكُمْ	وَمَا	رَحِيمٌ	لَرَءُوفٌ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Allah kay rastay mein	tum kharch kartay	keh nahin	tumhein	awr keya hay	nihayat rahm karnay wala hay	albattah bahot shafqat karnay wala hay	
مِنْكُمْ	يَسْتَوِي	لَا	لَكُمْ	وَمَا	رَحِيمٌ	لَرَءُوفٌ	مِنْكُمْ
tum mein say	barabar ho sakta	nahin	awr zamin ki	aasmanon	miraas	awr Allah hi kay liay hay	
دَرَجَةٌ	أَعْظَمُ	أُولَئِكَ	وَقْتَلَ	الْفَتْحُ	مِيرَاثٌ	وَبِلِّهٌ	مَنْ أَنْفَقَ
darjay mein	ziyadah baray	yehi log hain	awr jang ki	fat-h kay	pehlay	kharch kiya	منْ أَنْفَقَ

اللَّهُ	وَعَدَ	وَكُلًا	وَقَتَلُوا	مِنْ بَعْدٍ	أَنْفَقُوا	مِنَ الَّذِينَ
Allah nay	wa'dah kiya	awr har aik say	awr unhon nay jang ki	is kay ba'd	kharch kiya	un say jin hon nay
يُقْرِضُ	مَنْ ذَا الَّذِي	خَبِيرٌ	تَعْمَلُونَ	بِمَا	وَاللَّهُ	الْحُسْنَى
qarz day ga	kon hay jo	khub khabar rakhnay wala hay	tum amal kartay ho	us ki jo	awr Allah	bhalai ka
ج ⑪	أَجْرٌ	وَلَهُ	لَهُ	فِي ضِعْفَةٍ	حَسَنًا	اللَّهُ قَرْضًا
izzat wala	ajr	awr usi kay liay hay	us kay liay	phir woh dugna karay ga usay	achcha	Allah qarz
بَيْنَ آيَيْهِمْ	نُورُهُمْ	يَسْعُى	وَالْمُؤْمِنِينَ	الْمُؤْمِنِينَ	تَرَى	يَوْمَ
un kay aagay aagay	noor un ka	dawrrta ho ga	awr momin awr ton ko	momin mardon	aap dekhein gay	jis din
الْأَنْهَرُ	مِنْ تَحْتَهَا	تَجْرِي	جَنْتٌ	الْيَوْمَ	بُشْرِكُمْ	وَبِإِيمَانِهِمْ
nahrein	jin kay neechay say	behti hain	aisay baghaat ki	aaj kay din	khush khabri hay tumhein	awr un ki da'ein janib
يَقُولُ	يَوْمَ	الْعَظِيمُ	الْفُوزُ	هُوَ	ذِلِكَ	خَلِدِينَ
kahein gay	jis din	bahot barri	kamyabi	woh	yehi hay	in mein hamesha rehnay walay hain
نَقْتَبِسُ	اَنْظَرُونَا	أَمْنُوا	لِلَّذِينَ	وَالْمُنْفِقُونَ	وَالْمُنْفِقُونَ	
ham rawshni hasil karein	intizar karo hamara	iman la'ay	unhein jo	awr munafiq awrtein	munafiq mard	
فَضْرِبَ	نُورًا	فَالْتَّمِسُوا	وَرَاءَكُمْ	ارْجُوا	قِيلَ	مِنْ نُورِكُمْ
to ha'il kar di ja'ay gi	noor ko	phir talash karo	apnay peechnay	lawt jao	keh diya ja'ay ga	tumharay noor say
وَظَاهِرَةً	فِيهِ الرَّحْمَةُ	بَاطِنَهُ	بَابٌ	لَهُ	بِسُورٍ	بَيْنَهُمْ
awr us ki baeruni janib	rahmat ho gi	jis mein	us ki andruni janib	aik darwazah ho ga	us ka	aik diwar darmiyan un kay
قَالُوا	مَعْكُمْ	نَكْنُ	آلُمْ	يُنَادِونَهُمْ	الْعَذَابُ	مِنْ قَبْلِهِ
woh kahein gay	sath tumharay	thay ham	keya nah	woh pukarein gay unhein	azab ho ga	us taraf say

وَارْتَبَتُمْ	وَتَرَبَّصْتُمْ	أَنفُسَكُمْ	فَتَنَّتُمْ	وَلَكِنَّكُمْ	بَلْ
awr shak kiya tum nay	awr intizar mein rahay tum	apnay aap ko	fitnay mein daala tum nay	awr laikin tum	kiun nahin
وَغَرَّكُمْ	اللَّهُ	أَمْرٌ	جَاءَ	حَتَّىٰ	الْأَمَانِيُّ
awr dhokay mein daala tumhein	Allah ka	faislah	aa gaya	yahan tak keh	tamanna'on nay
وَغَرَّتُكُمْ					
وَلَا	فِدْيَةٌ	مِنْكُمْ	لَا يُؤْخَذُ	فَالْيَوْمَ	الْغَرْوُرُ ⑯
awr nah	koi fidyah	tum say	nah liya ja'ay	to aaj	us barray dhokay baz nay
وَبِئْسَ	مَوْلِكُمْ	هِيَ	النَّارُ	مَأْوِكُمْ	كَفَرُوا
awr kitni buri hay	dost hay tumhari	wohi	aag hay	thikana tumhara	un say jinhon nay
وَلِلَّهِ					
قُوُوبُهُمْ	تَخْشَعَ	أَنْ	أَمْنُوا	لِلَّذِينَ	الْمُصِيرُ ⑯
dil un kay	jhuk ja'ein	keh	iman la'ay	un kay liay jo	waqt aaya
كَالَّذِينَ	يَكُونُوا	وَلَا	نَزَّلَ	يَأْنِ	الْأَمْ
un logon ki tarah jo	woh ho ja'ein	awr nah	haq mein say	nazil hua	keya nahin
لِلَّذِينَ	وَمَا				
فَقَسَتْ	قُلُوبُهُمْ	الْأَمْدُ	عَلَيْهِمْ	فَطَأَ	أُولُوا
dil un kay	to sakht ho gaiy	muddat	un par	to taweel ho gai	al kibar
فَقَسَتْ	قُلُوبُهُمْ	الْأَمْدُ	عَلَيْهِمْ	فَطَأَ	أُولُوا
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	الْكِتَابَ	الْكِتَابَ
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	مِنْ قَبْلٍ	أُولُوا
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ				
الْأَرْضَ	يُخْيِي	أَنَّ	إِعْلَمُوا	فِسْقُونَ ⑯	
zamin ko	woh zindah karta hay	Allah	bayshak	jan lo	un mein say
الْأَرْضَ	يُخْيِي	أَنَّ	إِعْلَمُوا	فِسْقُونَ ⑯	
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	الْكِتَابَ	أُولُوا
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	الْكِتَابَ	أُولُوا
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ				
تَعْقِلُونَ ⑯	الْأَيْتِ	لَعَلَّكُمْ	لَكُمْ	بَيْنَا	بَعْدَ
tum aql say kaam lo	takeh tum	aayaat	tumharay liay	bayan kar deen ham nay	mo'teha'
تَعْقِلُونَ ⑯	الْأَيْتِ	لَعَلَّكُمْ	لَكُمْ	بَيْنَا	مُوْتَهَا'
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	بَيْنَا	مُوْتَهَا'
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	مِنْ قَبْلٍ	فَطَأَ	بَيْنَا	مُوْتَهَا'
وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ				
حَسَنًا	قَرَضًا	اللَّهُ	وَأَقْرَضُوا	وَالْمُصَدِّقِينَ	إِنَّ
achcha	qarz	Allah ko	awr jinhon nay qarz diya	awr sadaqah karnay wali awrtein	sadaqah karnay wala mard
حَسَنًا	قَرَضًا	اللَّهُ	وَأَقْرَضُوا	وَالْمُصَدِّقِينَ	إِنَّ

بِاللّٰهِ مُّؤْمِنُوْا	أَمْنَوْا	وَالَّذِينَ	كَرِيمٌ ⁽¹⁸⁾	أَجْرٌ	وَلَهُمْ	لَهُمْ	يُضَعَفُ
Allah par	iman la'ay	awr woh jo	izzat wala	ajr	awr unhi kay liay hay	un kay liay	dugna kar dia ja'ay ga
عِنْدَ رَبِّهِمْ ط	وَالشَّهَدَاءُ	الصَّدِيقُونَ ط	هُمْ	أُولَئِكَ	وَرَسُولِهِ	أَجْرُهُمْ	وَنُورُهُمْ
apnay Rabb kay paas	awr gawahi denay walay hain	jo sach-chay hain	woh	yehi log hain	awr us kay rasulon par		
بِأَيْتِنَا	وَكَذَبُوا	كَفَرُوا	وَالَّذِينَ	وَنُورُهُمْ ط	أَجْرُهُمْ	لَهُمْ	
hamari aayaat ko	awr unhon nay jhutlaya	kufr kiya	awr woh jinhon nay	awr noor un ka	ajr un ka	unhi kay liay hay	
لَعْبٌ	الْحَيَاةُ الدُّنْيَا	أَنَّا	إِعْلَمُوْا	الْجَنَّةُ ⁽¹⁹⁾	أَصْحَابُ	أُولَئِكَ	
khael	dunya ki	zindagi	bayshak	jan lo	jahannam kay	sathi	yehi log hain
فِي الْأَمْوَالِ	وَتَكَاثُرٌ	بَيْنَكُمْ	وَتَفَارُّ	وَزِينَةٌ	وَلَهُوٌ		
maalon mein	awr aik dusray par kasrat hasil karna hay	aapas mein	awr baham fakhar karna hay	awr zinat	awr tamasha		
ثُمَّ	نَبَاتُهُ	الْكُفَّارَ	أَعْجَبَ	غَيْثٌ	كَمَثْلٍ	وَالْأُولَادُ ط	
phir	us ki nabataat nay	kisanon ko	khush kar diya	barish kay hay	manind misaal	awr awlad mein	
وَفِي الْآخِرَةِ	يَكُونُ حَطَاماً ط	ثُمَّ يَكُونُ	مُصْفَرًا	فَتَرَاهُ	يَهْبِيجُ		
awr aakhirat mein	choora choora	woh ho jati hay	phir	keh zard ho gai	phir aap dekhtay hain usay	woh khushk ho jati hay	
الْحَيَاةُ	وَمَا	وَرِضْوَانٌ ط	مِنَ اللّٰهِ	وَمَغْفِرَةٌ	شَيْدٌ لَا	عَذَابٌ	
zindagi	awr nahin	awr razamandi	Allah ki taraf say	awr bakhshish	sakht	azab hay	
مِنْ رَبِّكُمْ	إِلٰى مَغْفِرَةٍ	سَابِقُوا	الْغُرُورُ ⁽²⁰⁾	مَتَاعٌ	إِلَّا	الْدُّنْيَا	
apnay Rabb ki	taraf bakhshish kay	dawrro	dhokay ka	saman	magar	dunya ki	
لِلَّذِينَ	أُعِدَّتْ	السَّبَاءُ	كَعْرُضَهَا	عَرْضُهَا	وَجَنَّةٌ		
un kay liay jo	woh tayyar ki gai hay	awr zamin ki	aasman	jaisay chorra'i	chorra'i jis ki	awr jannat kay	

مَنْ	يُؤْتِيْكُهُ	اللَّهُ	فَضْلٌ	ذُلِّكَ	وَرُسُلِهِ ط	بِاللَّهِ	أَمْنُوا
jisay	woh ataa karta hay usay	Allah ka	fazl hay	yeh	awr us kay rasulon par	Allah par	iman la'ay
ذُو الْفَضْلِ	أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ	مَا	الْعَظِيمُ ②١	ذُو الْفَضْلِ	وَاللَّهُ	يَشَاءُ ط	وَاللَّهُ
koi musibat	pahonchti	nahin	bahot baray	fazl wala hay	awr Allah	woh chahta hay	
مِنْ قَبْلٍ	أَنْ	فِي كِتْبٍ	إِلَّا	فِي أَنْفُسِكُمْ	وَلَا	فِي الْأَرْضِ	وَلَا
keh	is say pehlay	aik kitab mein hay	magar	tumharay nafson mein	awr nah	zamin mein	
تَأْسُوا عَلَىٰ مَا	لَكِيْلًا	يَسِيرٌ ②٢	ذُلِّكَ عَلَى اللَّهِ	إِنَّ ذُلِّكَ عَلَى اللَّهِ	ذُلِّكَ عَلَى اللَّهِ	نَبْرَاهَا ط	
us par jo	tum afsos karo	takeh nah	bahot aasan hay	Allah par	yeh	bayshak	ham paeda karein usay
كُلَّ	لَا يُحِبُّ	وَاللَّهُ	أَنْتُمْ ط	بِمَا	وَلَا تَفْرُحُوا	فَاتَّكُمْ	
har	woh pasand karta	nahin	awr Allah	us nay diya tumhein	us par jo	tum itrao	awr nah
وَمَنْ	يَتَوَلَّ	الَّذِينَ	فَخُورٌ ②٣	فَخُورٌ ②٣	وَلَا تَفْرُحُوا	فَاتَّكُمْ	مُخْتَالٍ
لَوْنَكَو	awr woh hukm detay hain	bukhl kartay hain	woh log jo	bahot fakhr jatanay walay ko	khud pasand		
الْحَمِيدُ ②٤	الْغَنِيُّ	هُوَ	اللَّهُ	فَإِنَّ	وَمَنْ	بِالْبُخْلِ ط	
khub tarif wala	bahot bay neyaz	wohi hay	Allah	to bayshak	munh pherta hay	awr jo koi	bukhl ka
مَعْهُمْ	الْكِتَبَ	وَ آتَنَزَلْنَا	بِالْبَيِّنَاتِ	رُسُلَنَا	أَرْسَلْنَا	لَقَدْ	
kitab	sath un kay	awr nazil ki ham nay	sath wazeh nishaniyon kay	apnay rasulon ko	bheja ham nay	albattah tehqiq	
وَالْبَيِّنَاتِ	الْحَمِيدُ ②٤	وَ آتَنَزَلْنَا	بِالْقُسْطِ ح	النَّاسُ	لِيَقُومَ	وَالْبَيِّنَاتِ	
jis mein	loha	awr utara ham nay	insaf par	log	takeh qa'im hon	awr mizan	
يَنْصُرُهُ	مَنْ	اللَّهُ	وَ لِيَعْلَمَ	لِلنَّاسِ	وَ مَنَافِعُ	شَدِيدٌ	بَاسٌ
madad karta hay us ki	kon	Allah	awr takeh jan lay	logon kay liay	awr kai fa'iday hain	sakht	zor hay

٣
٦
١٩

وَرْسُلَهُ	بِالْغَيْبِ	إِنَّ	اللَّهُ	قَوِيٌّ	عَزِيزٌ	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا
bheja ham nay	awr albattah tehqiq	bahot zabardast hay	bahot quwwat wala hay	Allah	bayshak	gha'ibana	awr us kay rasulon ki
فِينَهُمْ	النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ	فِي ذَرِيْتَهُمَا	وَجَعَلْنَا	وَجَاهِيْمَ	نُوحًا	وَابْرَاهِيْمَ	فَيْنَهُمْ
to kuchh un mein say	awr kitab	nubuwwat	un dono ki awlad mein	awr rakh-khi ham nay	awr Ibrahim ko	Nuh	
عَلَى آثَارِهِمْ	قَفَيْنَا	ثُمَّ	فِسْقُونَ	مِنْهُمْ	وَكَثِيرٌ	مُهَتَّدٍ	عَلَى آثَارِهِمْ
un kay aasaar par	peiy dar peiy bhejay ham nay	phir	fasiq hain	un mein say	awr aksar	hidayat yaftah hain	
اُلَانْجِيلُ	وَاتَّيْنَاهُ	بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ	وَقَفَيْنَا	بِرُسُلِنَا	وَجَعَلْنَا	وَجَاهِيْمَ	وَاتَّيْنَاهُ
Injeel	awr ataa ki ham nay usay	Eesa ibn e Maryam ko	awr peechhay bheja ham nay	awr rasul			
وَرَحْمَةً	رَأْفَةً	اَتَّبَعُوهُ	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِ	وَجَعَلْنَا	وَجَاهِيْمَ	وَرَحْمَةً
awr rahmat ko	shafqat	paerwi ki us ki	un logon kay jin hon nay	dilon mein	awr daal diya ham nay		
اُبْتِغَاءً	إِلَّا	عَلَيْهِمْ	مَا كَتَبْنَا	اَبْتَدَعُوهَا	وَرَهْبَانِيَّةً	وَرَهْبَانِيَّةً	اُبْتِغَاءً
hasil karnay ko	magar	un par	nahin farz kiya tha ham nay isay	unhon nay eejad kar liya isay	awr rahbaniyyat tark e dunya		
فَانْتَنِيْنَا	رِعَايَتِهَا	حَقَّ	رَعَوْهَا	فَيَا	اللَّهُ	رِضْوَانٍ	وَرَهْبَانِيَّةً
to diya ham nay	us ka khayal rakhnay ka	jaisay haq tha	unhon nay khayal rakh-kha us ka	to nahin	Allah ki	raza	
فِسْقُونَ	مِنْهُمْ	وَكَثِيرٌ	أَجْرُهُمْ	أَمْنُوا	الَّذِينَ	أَمْنُوا	فِسْقُونَ
fasiq hain	un mein say	awr aksar	ajr un ka	un mein say	iman la'ay	un logon ko jo	
كَفْلَيْنِ	يُؤْتِكُمْ	وَأَمْنُوا	إِنَّهُ	أَتَقُوا	أَمْنُوا	يَا يَاهَا الَّذِينَ	يَا يَاهَا الَّذِينَ
do hissay	woh day ga tumhein	us kay Rasul par	awr iman lao	Allah say	darro	iman la'ay ho	ay logo jo
وَيَغْفِرُ	بِهِ	تَمْشُونَ	نُورًا	لَكُمْ	وَيَجْعَلُ	وَرَحْمَتِهِ	مِنْ رَحْمَتِهِ
awr bakhsh day ga	sath is kay	tum chalo gay	aik noor	tumharay liay	awr woh bana day ga	apni rahmat mein say	

لَكُمْ ط	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ²⁸	لِّعَلَّا	يَعْلَمَ	أَهْلُ الْكِتَبِ	ahl e kitab
				nihayat rahm karnay wala hay		bahot bakhsh nay wala hay	awr Allah
أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ	مِنْ فَضْلِ	اللَّهِ وَأَنَّ	الْفَضْلَ	fazl	awr bayshak	Allah kay	fazl mein say
yeh keh nahin	woh qudrat rakhtay	kisi cheez par	fazl mein say	Allah kay hath mein hay	jisay	woh deta hay usay	woh chahta hay
بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ ²⁹							bahot baray